

REDMOND

Мультиварка-скороварка RMC-P350

Руководство по эксплуатации



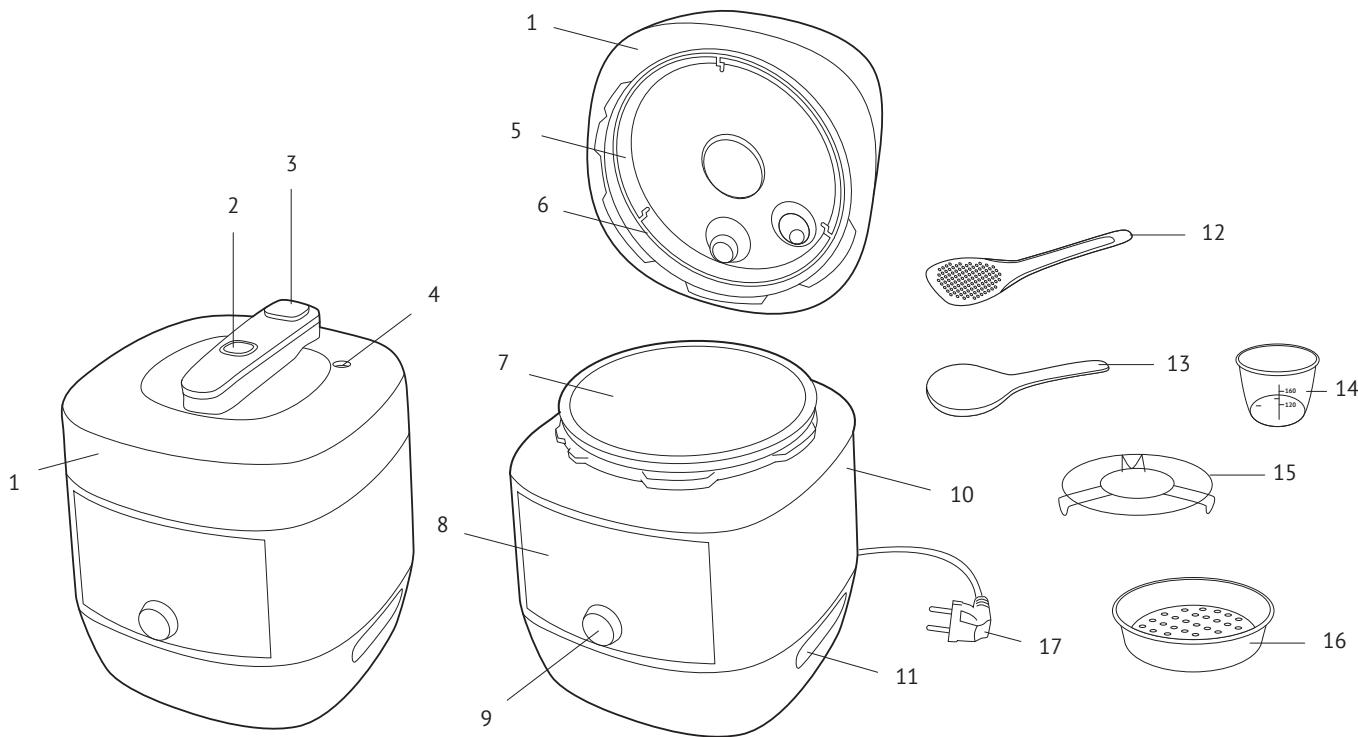
Если вы не получили требуемое качество обслуживания
в сервисе, обращайтесь в головной сервисный центр
по контактным данным, указанным в условиях гаран-
тийного обслуживания

RUS	.....	7
UKR	.....	19
KAZ	.....	30
ROU	.....	41

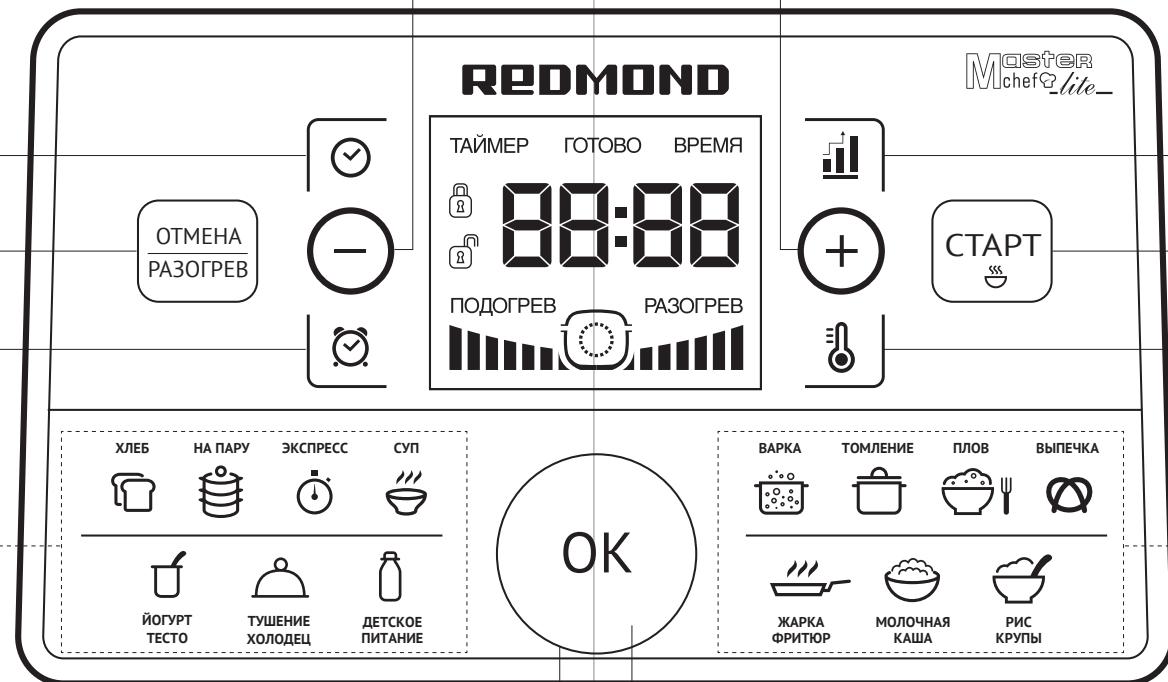
СОДЕРЖАНИЕ

Меры безопасности	7	Программа «РИС/КРУПЫ».....	13
Технические характеристики	9	ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ МУЛЬТИВАРКИ (ПАРОВОЙ КЛАПАН ОТКРЫТ).....	13
Автоматические программы.....	9	Программа «ХЛЕБ»	13
Функции.....	9	Программа «ЭКСПРЕСС».....	14
Комплектация	9	Программа «ВЫПЕЧКА»	14
Устройство прибора.....	9	Программа «ЙОГУРТ/ТЕСТО».....	14
Панель управления	9	Программа «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ».....	14
Устройство дисплея.....	10	Программа «ЖАРКА/ФРИТЮР».....	14
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ	10	Программа «МОЛОЧНАЯ КАША».....	15
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	10	III. Дополнительные возможности	15
Энергонезависимая память	9	IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	15
Блокировка крышки	10	Общие правила и рекомендации	15
Настройка часов.....	10	Очистка корпуса.....	15
Отключение звуковых сигналов.....	11	Очистка чаши	16
Установка времени приготовления	11	Очистка крышки и съемной уплотнительной резинки.....	16
Установка уровня давления.....	11	Очистка съемного парового и запорного клапанов.....	16
Отсрочка старта программы.....	11	Удаление конденсата	16
Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	12	Очистка рабочей камеры.....	16
Разогрев блюд	12	Хранение и транспортировка	16
Система защиты	12	V. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ	16
Общий порядок действий при использовании автоматических программ.....	12	Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару	16
ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ СКОРОВАРКИ (ПАРОВОЙ КЛАПАН ЗАКРЫТ).....	13	Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)	17
Программа «НА ПАРУ»	13	VI. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ	17
Программа «СУП»	13	VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	17
Программа «ВАРКА»	13	VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	18
Программа «ТОМЛЕНИЕ»	13		
Программа «ПЛОВ»	13		
Программа «ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ»	13		

A1



A2



4

5

1

2

3

9

10 11

6

7

8

9

A3



6

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике REDMOND.

REDMOND – это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Мультиварка-скороварка REDMOND RMC-P350 – современный многофункциональный прибор «2 в 1» для приготовления пищи.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redmond.company.

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).



Прежде чем использовать данное устройство, внимательно прочтайте руководство по эксплуатации и сохраните в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор представляет собой многофункциональное устройство для приготовления пищи в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

• Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).

- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность прибора – несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током. Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибора его корпус, чаша и металлические детали нагреваются! Будьте осторожны! Используйте кухонные рукавицы. Во избежание ожога горячим паром не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

- Выключайте прибор из розетки после использования, а также во время его очистки или перемещения. Извлекайте электрошнур сухими руками, держивая его за штепсель, а не за провод.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.



ПОМНИТЕ: случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготавитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

- Всегда следите за чистотой и исправностью клапана выпуска пара, клапана регулировки давления, уплотнительного кольца с внутренней стороны крышки. Ни в коем случае не включайте прибор в электросеть

при наличии повреждений, засоров, деформаций клапанов, внутренней крышки и уплотнительного кольца.

- Для приготовления пищи под давлением обязательно наличие в чаше воды или другой жидкости – не менее 1/5 от объема чаши.

STOP Жарка и выпечка под высоким давлением КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩЕНЫ!

- Во избежание засорения клапана выпуска пара заполняйте чашу продуктами и водой не более чем на 4/5 от объема чаши. При варке продуктов, имеющих способность набухать в горячей воде или выделять пену, – не более чем на 3/5 от объема чаши.

STOP КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ запускать программу приготовления под высоким давлением, если крышка прибора не зафиксирована полностью!

- При открытии клапана выпуска пара во время или по окончании процесса приготовления возможен сильный вертикальный выброс горячего пара. Не наклоняйтесь над крышкой и не держите руки над отверстиями клапана при его открытии.
- При повышении давления в рабочей камере автоматически срабатывает система блокировки крышки. Не пытайтесь открыть крышку прибора без предварительной нормализации давления в рабочей камере.
- По окончании приготовления жидких или пюреобразных блюд дайте прибору остыть в течение 10-15 минут перед сбросом давления, чтобы предотвратить выброс горячей жидкости через клапан выпуска пара.
- Открывайте крышку прибора только за установленную на ней пластиковую ручку. Поднимать устройство можно только за специальные ручки по бокам корпуса прибора и только в выключенном состоянии.

• Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность, не накрывайте его во время работы – это может привести к перегреву и поломке устройства.

• Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.

- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.
ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

ВНИМАНИЕ! Запрещено использование прибора при любых неисправностях.

Технические характеристики

Модель.....	RMC-P350
Мощность.....	900 Вт
Напряжение.....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком	класс I
Объем чаши	5 л
Покрытие чаши	антипригарное DAIKIN®
Дисплей.....	светодиодный, цифровой
Паровой клапан	съемный
Крышка.....	съемная
Внутренняя уплотнительная резинка	съемная
Система защиты	4-уровневая:
• клапан выпуска пара	
• запорный клапан	
• температурный предохранитель	
• датчик избыточного давления	

Программы

В режиме сковорочки:

- | | |
|-------------|--------------------|
| 1. НА ПАРУ | 5. ПЛОВ |
| 2. СУП | 6. ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ |
| 3. ВАРКА | 7. РИС/КРУПЫ |
| 4. ТОМЛЕНИЕ | |

В режиме мультиварки:

- | | |
|--|--|
| 1. ХЛЕБ | 5. ЖАРКА/ФРИТЮР (с функцией «МАСТЕР-ШЕФ ЛАЙТ») |
| 2. ЭКСПРЕСС | 6. МОЛОЧНАЯ КАША |
| 3. ВЫПЕЧКА (с функцией «МАСТЕРШЕФ-ЛАЙТ») | 7. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ |
| 4. ЙОГУРТ/ТЕСТО | |

Функции

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев).....	до 12 часов
Предварительное отключение автоподогрева.....	есть
Разогрев блюд.....	до 12 часов
Отложенный старт.....	до 24 часов
Отключение звукового сигнала.....	есть

Комплектация

Мультиварка-сковорочка.....	1 шт.
Чаша	1 шт.

Контейнер для приготовления на пару.....	1 шт.
Подставка для приготовления на пару.....	1 шт.
Мерный стакан	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоская ложка	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

Устройство мультиварки-сковорочки (схема А1, стр. 4)

- Съемная крышка прибора
- Кнопка открытия парового клапана
- Съемный паровой клапан
- Запорный клапан
- Съемная уплотнительная резинка
- Кольцо-держатель
- Чаша
- Панель управления с дисплеем
- Поворотный джойстик
- Корпус прибора
- Ручки для переноски
- Плоская ложка
- Черпак
- Мерный стакан
- Подставка для приготовления на пару
- Контейнер для приготовления на пару
- Шнур электропитания

Панель управления (схема А2, стр. 5)

- Кнопка – переход в режим настройки времени приготовления.
- Кнопка «Отмена/Разогрев» – включение/отключение функции разогрева, прерывание работы программы приготовления, сброс сделанных настроек.
- Кнопка – переход в режим установки времени отложенного старта.
- Кнопка «-» – уменьшение значения параметра, обратное переключение между программами приготовления.

5. Кнопка «+» – увеличение значения параметра, прямое переключение между программами приготовления.
6. Кнопка  – настройка рабочего давления в программах, работающих в режиме сковорочки.
7. Кнопка «Старт» – включение заданного режима приготовления; предварительное отключение функции автоподогрева.
8. Кнопка  – переход в режим установки температуры.
9. Индикаторы программ приготовления.
10. Поворотный джойстик – переключение между программами приготовления, изменение значения параметра.
11. Кнопка «OK» на поворотном джойстике – выход в режим выбора программы приготовления, выбор программы приготовления, подтверждение сделанных настроек.

Устройство дисплея (схема A3, стр. 6)

1. Индикатор режима отсрочки старта / установки времени отсрочки.
2. Индикатор окончания работы программы.
3. Индикатор режима приготовления / установки времени приготовления.
4. Индикаторы состояния крышки (закрыта/открыта).
5. Индикатор значения времени.
6. Индикатор режима автоподогрева.
7. Индикатор режима разогрева.
8. Индикатор уровня давления в рабочей камере.
9. Индикатор режима работы прибора / достижения необходимого уровня давления в чаше.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус устройства влажной тканью и промойте чашу, дайте им просохнуть. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его полную очистку (см. «Уход за прибором»).

Установите прибор на твердую ровную горизонтальную поверхность так, чтобы выходящий из парового клапана горячий пар не попадал на оболи, декоративные покрытия, электронные приборы и другие предметы или материалы, которые могут пострадать от повышенных влажности и температуры.

Перед приготовлением убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части мультиварки не имеют повреждений, сколов и других дефектов. Между чашей и нагревательным элементом не должно быть посторонних предметов.

Не включайте прибор без установленной внутрь чаши или с пустой чашей – при случайном запуске программы приготовления это приведет к критичному перегреву прибора или к повреждению антипригарного покрытия. Перед жаркой продуктов налейте в чашу немного растительного или подсолнечного масла.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Энергонезависимая память

Мультиварка-сковорочка REDMOND RMC-P350 обладает энергонезависимой памятью. При временном отключении электропитания во время приготовления все заданные настройки сохраняются в течение 15 минут. Если отключение электроэнергии произошло во время работы функции «Отсрочка старта», настройки сохранятся до истечения установленного времени работы функции.

Блокировка крышки

При блокировке крышка прибора герметично соединяется с корпусом изделия, что позволяет создавать в его рабочей камере высокое давление (горит индикатор ).

По окончании приготовления дайте прибору остыть в течение нескольких минут и нажмите кнопку открытия парового клапана для нормализации давления в чаше.

Для блокировки крышки:

1. Установите крышку на корпус прибора и поверните по часовой стрелке до упора.
2. При использовании прибора в режиме мультиварки нажмите кнопку открытия парового клапана на крышке до щелчка.
3. При использовании прибора в режиме сковорочки убедитесь, что клапан выпуска пара закрыт (кнопка на крышке прибора не нажата).



В связи с конструктивными особенностями прибора при открытой и снятой крышке индикатор  на панели управления также будет гореть.



ВНИМАНИЕ! Во время работы прибор нагревается! Не прикасайтесь к его металлическим частям в процессе и по окончании приготовления. Для подъема и переноски устройства используйте специальные ручки на корпусе.

Настройка часов

Подключите прибор к электросети. Нажмите и удерживайте кнопку «OK». Индикатор значения часов на дисплее будет мигать. Установка времени осуществляется поворотом джойстика или нажатием кнопок «+» и «-», шаг установки – 1 час. По достижении максимального (минимального) значения установка времени продолжится с начала диапазона.

Выбрав значение часов, нажмите кнопку «OK», затем установите значение минут. Шаг установки – 1 минута. При необходимости вы можете вернуться к установке значения часов, нажав кнопку . Для подтверждения внесенных изменений нажмите кнопку «OK».

Отключение звуковых сигналов

После установки значения текущего времени на дисплее появится надпись S On, если сигналы включены, или S Off – если отключены. Выключение/включение звуковых сигналов осуществляется поворотом джойстика или нажатием кнопок «+» и «-». Для подтверждения внесенных изменений нажмите кнопку «OK».

Установка времени приготовления

В мультиварке-скороварке REDMOND RMC-P350 можно самостоятельно устанавливать время приготовления для каждой программы, кроме программы «ЭКСПРЕСС». Шаг изменения и возможный диапазон задаваемого времени зависят от выбранной программы приготовления.

- Для установки времени приготовления после выбора автоматической программы приготовления нажмите кнопку . Значение часов и индикатор Время на дисплее начнут мигать.
- Установка значения времени осуществляется поворотом джойстика или нажатием кнопок «+» и «-», шаг установки – 1 час. По достижении максимального (минимального) значения установка времени продолжится с начала диапазона.
- Выбрав значение часов, нажмите кнопку «OK», затем установите значение минут. При установке значения минут вращением джойстика изменение осуществляется с шагом, заданным по умолчанию, при установке с помощью кнопок «+» и «-» – с шагом в 1 мин.
- При необходимости вы можете вернуться к установке значения часов, нажав кнопку .
- Установка значений часов и минут происходит независимо друг от друга. Для подтверждения внесенных изменений нажмите кнопку «OK».



В некоторых автоматических программах отсчет установленного времени приготовления начинается только после выхода прибора на заданную рабочую температуру. Например, если залить холодную воду и установить в программе «НА ПАРУ» время приготовления 5 минут, то запуск программы и обратный отсчет заданного времени приготовления начнется только после закипания воды и образования достаточно плотного пара в чаше.

Установка уровня давления

В программах, работающих в режиме скороварки, можно изменить уровень давления от 30 до 70 кПа.

- Чтобы перейти в режим установки давления, нажмите кнопку .
- Вращением джойстика или нажатием кнопок «+» и «-» установите желаемый уровень давления. Изменения будут отображаться соответствующими индикаторами на дисплее. По достижении максимального значения установка уровня давления продолжится с начала диапазона.

Уровень	Индикатор	Давление, кПа
1 (низкий)		30
2 (средний)		50
3 (высокий)		70

После запуска автоматической программы индикатор уровня давления будет мигать до достижения прибором установленных параметров работы. После выхода на рабочие параметры оба индикатора продолжат гореть до окончания процесса приготовления.

Отсрочка старта программы

Функция отсрочки старта позволяет задать время, к которому блюдо должно быть готово (с учетом времени работы программы). Максимальное время отсрочки старта – 24 часа с шагом установки в 1 минуту.

Вы можете установить время отсрочки старта после выбора автоматической программы.

- Нажмите кнопку , на дисплее отобразится значение времени отсрочки старта по умолчанию и индикатор Таймер. Оно складывается из текущего времени на часах, установленного времени приготовления и времени, необходимого для выхода программы на рабочие параметры (если это предусмотрено заводскими настройками). Время отсрочки старта по умолчанию округляется в большую сторону до 5 минут.
- Установка значения времени осуществляется поворотом джойстика или нажатием кнопок «+» и «-», шаг установки – 1 час. По достижении максимального (минимального) значения установка времени продолжится с начала диапазона.
- Выбрав значение часов, нажмите кнопку «OK», затем установите значение минут. При установке значения минут вращением джойстика изменение осуществляется с шагом, заданным по умолчанию, при установке с помощью кнопок «+» и «-» – с шагом в 1 минуту.
- Установка значений часов и минут происходит независимо друг от друга. Для подтверждения внесенных изменений нажмите кнопку «OK».

Во время работы функции на дисплее отображается значение текущего времени. Чтобы увидеть время готовности блюда нажмите и удерживайте кнопку .

i Функция отсрочки старта доступна для всех автоматических программ приготовления, за исключением программ «ЖАРКА/ФРИТЮР» и «ЭКСПРЕСС».

Не рекомендуется использовать отсрочку старта, если рецепт содержит скоропортящиеся продукты (йогурт, свежее молоко, мясо, сыр и т. д.).

Поддержание температуры готовых блюд (автоподогрев)

Данная функция включается автоматически сразу по завершении работы программы приготовления и может поддерживать температуру готового блюда в пределах 70-75°C в течение 12 часов. При действующем автоподогреве на дисплее светится индикатор «По-

догрев», а индикатор значения времени отображает прямой отсчет времени работы в данном режиме.

При необходимости автоподогрев можно выключить, нажав кнопку «Отмена/Разогрев». Чтобы отключить автоподогрев заблаговременно, во время работы программы нажмите кнопку «Старт», индикатор Подогрев на дисплее погаснет. Чтобы снова включить автоподогрев, нажмите кнопку «Старт» еще раз (индикатор Подогрев загорится).

Разогрев блюд

Мультиварку-скороварку REDMOND RMC-P350 можно использовать для разогрева холодных блюд. Для этого:

- Переложите продукты в чашу, установите ее в корпус мультиварки-скороварки.
- Закройте крышку, подключите прибор к электросети.
- Нажмите кнопку открытия парового клапана на крышке прибора.
- Нажмите кнопку «Отмена/Разогрев». Прибор подаст звуковой сигнал, на дисплее загорится индикатор Разогрев. Таймер начнет прямой отсчет времени разогрева.

Прибор разогреет блюдо до 70-75°C и будет поддерживать его в горячем состоянии в течение 12 часов. При необходимости разогрев можно остановить, нажав кнопку «Отмена/Разогрев», пока не погаснут соответствующие индикаторы на дисплее и кнопке.



Благодаря функциям автоподогрева и разогрева мультиварка-скороварка может сохранять продукт горячим до 12 часов, однако мы не рекомендуем оставлять блюдо в горячем состоянии более чем на два-три часа, так как иногда это может привести к изменению его вкусовых качеств.

Система защиты

Мультиварка-скороварка REDMOND RMC-P350 оснащена многоуровневой системой защиты. Если температура и (или) давление в камере превысит допустимые показатели, система остановит процесс приготовления. Когда данные параметры придут в норму, процесс приготовления возобновится. Если за определенное время этого не произойдет, специальное устройство прервет цепь электропитания и полностью остановит работу прибора.

Если вы прервали процесс приготовления в режиме скороварки нажатием кнопки «Отмена/Разогрев» (или прибор был отключен от электросети во время работы программы), дайте прибору остыть в течение нескольких минут и нажмите кнопку открытия парового клапана для нормализации давления в чаше.

После нормализации давления в рабочей камере откройте крышку прибора.

Общий порядок действий при использовании автоматических программ



ВАЖНО! Если вы используете прибор для кипячения воды (например, при варке продуктов), ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать температуру приготовления выше 100°C. Это может привести к перегреву и поломке прибора. По той же причине ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать для кипячения воды программы «ЖАРКА/ФРИТЮР», «ВЫПЕЧКА».

- Подготовьте (отмерьте) необходимые ингредиенты.
- Разместите ингредиенты в чаше мультиварки-скороварки в соответствии с программой приготовления и вставьте ее в корпус прибора. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкость, находились ниже максимальной отметки на внутренней поверхности чаши. Убедитесь, что чаша установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.
- Установите крышку на корпус прибора и поверните по часовой стрелке до щелчка. Подключите прибор к электросети.

При использовании программ, работающих в режиме мультиварки, нажмите до щелчка кнопку открытия парового клапана на крышке.



ВНИМАНИЕ! Если вы готовите на высоких температурах с использованием большого количества растительного масла, всегда оставляйте крышку прибора открытой.

- Нажмите кнопку «OK» на поворотном джойстике, чтобы выйти из режима ожидания. Нажимая кнопки «-» и «+» или поворачивая джойстик, выберите необходимую программу приготовления (загорится соответствующий индикатор программы).
- Если вас не устраивает время приготовления, установленное по умолчанию, вы можете изменить данное значение.
- При необходимости установите время отсрочки старта.



Если промежуток времени между нажатиями составит более 1 минуты, то произойдет сброс выбранной программы, а дисплей вернется к индикации текущего времени.

- Для запуска программы приготовления нажмите кнопку «Старт». Обратный отсчет времени приготовления в программах «ХЛЕБ», «ВЫПЕЧКА» и «ЙОГУРТ» начнется сразу после запуска программы. В остальных программах обратный отсчет начнется по достижении необходимого уровня температуры и/или давления в чаше.



При необходимости можно заранее отключить функцию автоподогрева, нажав кнопку «Старт». Индикатор Подогрев на дисплее погаснет. Повторное нажатие кнопки «Старт» снова включит данную функцию.

Во время работы программ «ВЫПЕЧКА» и «ЖАРКА/ФРИТЮР» возможно изменение температуры приготовления.

- О завершении программы приготовления вас оповестит серия звуковых сигналов, на дисплее начнет мигать индикатор Готово. Далее, в зависимости от выбранной программы или текущих настроек, прибор перейдет в режим автоподогрева (на дисплее горит индикатор Подогрев) или в режим ожидания (на дисплее отображается текущее время).
- При использовании программ, работающих в режиме скороварки, по окончанию программы дайте прибору остыть в течение нескольких минут, после чего нажмите кнопку открытия парового клапана на крышке и дождитесь нормализации давления в чаше прибора.

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- заполнять чашу продуктами и водой выше максимальной отметки шкалы на внутренней поверхности чаши;
- готовить в режиме сковорки без воды или иной жидкости (минимальный требуемый объем жидкости – 2 мерных стакана);
- использовать режим сковорки для жарки продуктов на масле.



Чтобы отменить введенную программу, прервать процесс приготовления или автоподогрев, нажмите кнопку «Отмена/Разогрев».



Для получения качественного результата предлагаем воспользоваться рецептами по приготовлению блюд из прилагаемой к мультиварке-сковорке REDMOND RMC-P350 кулинарной книги, разработанной специально для этой модели. Соответствующие рецепты вы также можете найти на сайте www.redmond.company.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ СКОРОВАРКИ (ПАРОВОЙ КЛАПАН ЗАКРЫТ)

Индикатор режима работы имеет вид . Если необходимое давление еще не набрано, круговой индикатор мигает.

Программа «НА ПАРУ»

Предназначена для приготовления мяса, птицы, рыбы, овощей и многокомпонентных блюд на пару. По умолчанию время приготовления в программе составляет 10 минут. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 2 часов с шагом в 1 минуту. По умолчанию установлен высокий уровень давления.

Для приготовления различных блюд на пару используйте специальный контейнер (ходит в комплект):

1. Налейте в чашу 600-1000 мл воды. Установите в чашу контейнер для приготовления на пару.
2. Отмерьте и подготовьте продукты согласно рецепту, равномерно разложите их в контейнере и вставьте чашу в корпус прибора. Убедитесь, что чаша плотно соприкасается с нагревательным элементом.
3. Следуйте указаниям пунктов 3-8 раздела «Общий порядок действий при использовании автоматических программ».



Если вы не используете автоматические настройки времени в данной программе, обратитесь к таблице «Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару».

Программа «СУП»

Предназначена для приготовления бульонов, заправочных, овощных и холодных супов из мяса, рыбы, птицы или овощей. По умолчанию время приготовления в программе составляет 20 минут. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 8 часов с шагом в 1 минуту. По умолчанию установлен высокий уровень давления.

Программа «ВАРКА»

Предназначена для варки мяса, рыбы, птицы, овощей. По умолчанию время приготовления в программе составляет 10 минут. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 8 часов с шагом в 1 минуту. По умолчанию установлен высокий уровень давления.

Программа «ТОМЛЕНИЕ»

Предназначена для приготовления тушеники, рульки. По умолчанию время приготовления в программе составляет 1 час. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 8 часов с шагом в 5 минут. По умолчанию установлен высокий уровень давления.

Программа «ПЛОВ»

Предназначена для приготовления различных видов плова. По умолчанию время приготовления в программе составляет 20 минут. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 2 часов с шагом в 1 минуту. По умолчанию установлен высокий уровень давления.

Программа «ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ»

Предназначена для приготовления гуляша, жаркого и рагу. По умолчанию время приготовления в программе составляет 20 минут. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 12 часов с шагом в 5 минут. По умолчанию установлен высокий уровень давления.

Программа «РИС/КРУПЫ»

Предназначена для приготовления различных круп и гарниров и варки рассыпчатых каш на воде. По умолчанию время приготовления в программе составляет 10 минут. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 4 часов с шагом в 1 минуту. По умолчанию установлен высокий уровень давления.

ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ МУЛЬТИВАРКИ (ПАРОВОЙ КЛАПАН ОТКРЫТ)

Индикатор режима работы имеет вид или , если допускает приготовление с открытой крышкой.

Программа «ХЛЕБ»

Рекомендуется для выпечки различных видов хлеба из пшеничной муки и с добавлением ржаной муки. Программа предусматривает полный цикл приготовления от расстойки теста до выпечки. По умолчанию в программе время приготовления составляет 3 часа. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 6 часов с шагом установки в 5 минут. Максимальное время работы функции «Автоподогрев» в данной программе ограничено двумя часами.

При закладке ингредиентов следите за тем, чтобы они находились ниже отметки 1/2 на внутренней поверхности чаши. При установке времени приготовления менее 1 часа, после нажатия кнопки «Старт» начнется процесс выпекания.

Следует учитывать, что в течение первого часа работы программы идет расстойка теста, а затем – непосредственно выпекание. Перед тем как использовать муку, ее рекомендуется просеять для насыщения кислородом и устранения примесей.

Для сокращения времени и упрощения приготовления рекомендуем использовать готовые смеси для приготовления хлеба. Не рекомендуется использование отсрочки старта, так как это может повлиять на качество выпечки.

Не открывайте крышку мультиварки-скороварки на этапе расстойки теста! От этого зависит качество выпекаемого продукта. Чтобы хлеб пропекся равномерно, в процессе выпекания его необходимо перевернуть после подачи прибором звукового сигнала.

 **ВНИМАНИЕ!** Используйте кухонные рукавицы для извлечения хлеба из прибора.

Программа «ЭКСПРЕСС»

Предназначена для приготовления риса и рассыпчатых каш на воде. Программа предусматривает автоматическое отключение после полного выкипания воды. Возможность ручной установки времени приготовления, а также функции отсрочки старта и автоподогрева в данной программе недоступны. Для запуска программы приготовления достаточно нажать кнопку «Старт» в режиме ожидания.

Программа «ВЫПЕЧКА»

Предназначена для приготовления кексов, запеканок и пирогов из дрожжевого теста. По умолчанию время приготовления в программе составляет 1 час. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 4 часов с шагом в 5 минут.

В программе «ВЫПЕЧКА» доступна функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (возможность изменения температуры приготовления до запуска или во время работы программы). Диапазон возможных значений 100-160°C, шаг изменения – 1°C.

1. Для изменения температуры нажмите кнопку  . На месте индикатора значения времени отобразится значение температуры по умолчанию – 140°C.
2. Используя кнопки «+» и «-» или поворачивая джойстик, установите необходимое значение температуры.
3. Для подтверждения внесенных изменений нажмите кнопку «OK».

 При приготовлении выпечки рекомендуется отключать функцию автоматического подогрева блюда. Готовый продукт вынимайте из мультиварки-скороварки сразу по приготовлению, чтобы он не стал влажным. Если это невозможно, допускается оставить продукт в мультиварке-скороварке на небольшой срок при включенном автоподогреве.

Программа «ЙОГУРТ/ТЕСТО»

Предназначена для приготовления йогурта и расстойки теста. Время приготовления по умолчанию в данной программе составляет 8 часов. Возможна регулировка времени приготовления в диапазоне от 10 минут до 12 часов с шагом установки в 5 минут. При закладке ингредиентов следите за тем, чтобы они занимали не более половины полезного объема чаши. Функция автоподогрева в данной программе недоступна.



Для приготовления йогуртов вы можете использовать специальный комплект баночек для йогурта REDMOND RAM-G1 (приобретается отдельно).

Программа «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ»

Предназначена для приготовления детского питания. По умолчанию время приготовления в программе составляет 10 минут. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 12 часов с шагом в 1 минуту. Допускается приготовление с открытой крышкой.



В прилагаемой к мультиварке-скороварке кулинарной книге вы найдете множество рецептов блюд для ребенка, которые можно давать ему с момента начала прикорма и до дошкольного возраста. Все представленные рецепты были адаптированы для данной модели командой наших поваров и прошли тщательную проверку на действующем образце мультиварки-скороварки REDMOND RMC-P350.

Программа «ЖАРКА/ФРИТИЮР»

Предназначена для жарки мяса, птицы, рыбы и многокомпонентных блюд или приготовления во фритюре. По умолчанию время приготовления в программе составляет 18 минут. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 1 часа с шагом в 1 минуту. Функция отсрочки старта в данной программе недоступна. Рекомендуется обжаривать продукты с открытой крышкой.

В программе «ЖАРКА/ФРИТИЮР» доступна функция «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (возможность изменения температуры приготовления до запуска или во время работы программы). Диапазон возможных значений 60-180°C, шаг изменения – 1°C. По достижении необходимой температуры прибор подаст звуковой сигнал и начнет обратный отсчет времени приготовления.



Во избежание пригорания ингредиентов рекомендуем следовать инструкциям из книги рецептов и периодически помешивать содержимое чаши. Перед повторным использованием программы «ЖАРКА/ФРИТИЮР» дайте прибору полностью остывть.

В мультиварке-скороварке REDMOND RMC-P350 вы также можете готовить во фритюре, используя специальную корзину (не входит в комплект).

При использовании данной программы для приготовления во фритюре пользуйтесь следующими указаниями:

1. Налейте в чашу необходимое количество масла для жарки согласно рецепту. Вставьте чашу в корпус прибора. Убедитесь, что она установлена без перекосов и плотно соприкасается с нагревательным элементом.
2. Следуйте указаниям пунктов 3-7 Общего порядка действий при использовании автоматических программ.
3. Для изменения температуры нажмите кнопку  . На месте индикатора значения времени отобразится значение температуры по умолчанию – 180°C. Используя кнопки «+» и «-» или поворачивая джойстик, установите необходимое значение температуры. Для подтверждения внесенных изменений нажмите кнопку «OK».

4. Присоедините ручку к корзине для жарки во фритюре. Для этого сожмите основание ручки и вставьте ее в специальное отверстие корзины. Ослабьте нажим на ручку, и она зафиксируется в специальном отверстии. Равномерно разложите продукты в корзине.
5. Следуйте рекомендациям из рецепта, после звукового сигнала аккуратно откройте крышку прибора. Опустите корзину в чашу с разогретым маслом. Не закрывайте крышку.



ВНИМАНИЕ! Масло очень горячее! Во избежание ожога используйте кухонные рукавицы и не наклоняйтесь над устройством при открывании крышки.

6. По завершении программы приподнимите корзину для жарки с продуктами за ручку и зафиксируйте ее на краю чаши с помощью специального крючка на корзине, чтобы дать стечь маслу.
7. Для удаления оставшихся излишков масла промокните продукт бумажным полотенцем или плотной бумажной салфеткой, прежде чем подавать блюдо к столу.



Используйте в качестве фритюра только рафинированное растительное масло. Сильный продолжительный или многократный нагрев масла способствует его окислению. Не используйте одно и то же масло для повторного приготовления продуктов во фритюре.

Программа «МОЛОЧНАЯ КАША»

Предназначена для приготовления каши с использованием пастеризованного молока малой жирности. По умолчанию время приготовления в программе составляет 25 минут. Возможна ручная установка времени приготовления в диапазоне от 5 минут до 4 часов с шагом в 1 минуту. Допускается приготовление с открытой крышкой.

Чтобы избежать выкипания молока и получить необходимый результат, рекомендуется перед приготовлением выполнять следующие действия:

- тщательно промывать все цельнозерновые крупы (рис, гречка, пшено и т. п.), пока сливаемая в процессе вода не станет прозрачной;
- перед приготовлением смазывать чашу мультиварки-скороварки сливочным маслом;
- строго соблюдать пропорции, отмеряя ингредиенты согласно указаниям из книги рецептов (уменьшать или увеличивать количество ингредиентов строго пропорционально);
- при использовании цельного молока разбавлять его питьевой водой в пропорции 1:1.



Свойства молока и круп, в зависимости от производителя и места происхождения, могут различаться, что иногда оказывается на результатах приготовления.



Если при использовании автоматических программ желаемый результат не был достигнут, обратитесь к разделу «Советы по приготовлению», где вы сможете найти ответы на наиболее часто возникающие вопросы и получить необходимые рекомендации.

III. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

- Приготовление фондю
- Приготовление творога, сыра

- Стерилизация посуды
- Пастеризация жидких продуктов

Рецепты указанных в разделе блюд можно найти в книге рецептов или на сайте [www.redmond.company](http://redmond.company).

IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Общие правила и рекомендации

- Перед первым использованием прибора, а также для удаления запаха пищи в мультиварке-скороварке после приготовления рекомендуем обработать в ней в течение 15 минут половину лимона в программе «НА ПАРУ».
- Не следует оставлять в закрытой мультиварке-скороварке чашу с приготовленной пищей или наполненную водой больше чем на 24 часа. Чашу с готовым блюдом вы можете хранить в холодильнике и при необходимости разогреть пищу в мультиварке-скороварке, используя функцию разогрева.
- Если вы не используете прибор длительное время, отключите его от электросети. Рабочая камера, включая нагревательный диск, чаша, внутренняя крышка, клапан выпуска пара, клапан-блокиратор открытия крышки и контейнер для конденсата должны быть чистыми и сухими.
- Прежде чем приступить к очистке изделия, убедитесь, что оно отключено от электросети и полностью остывло. Для очистки используйте мягкую ткань и деликатные средства для мытья посуды.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать прибор для грубых салфеток или губок абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

- Будьте аккуратны при очистке резиновых деталей мультиварки-скороварки: их повреждение или деформация может привести к неправильной работе прибора.
- Корпус изделия можно очищать по мере загрязнения. Чашу, внутреннюю крышку, клапан выпуска пара и клапан-блокиратор открытия крышки необходимо очищать после каждого использования прибора. Конденсат, образующийся в процессе приготовления пиши в мультиварке-скороварке, удаляйте после каждого использования устройства. Внутренние поверхности рабочей камеры очищайте по необходимости.

Очистка корпуса

Очищайте корпус изделия мягкой влажной кухонной салфеткой или губкой. Возможно применение деликатного чистящего средства. Во избежание возможных подтеков от воды и разводов на корпусе рекомендуем протирать его поверхность насухо.

Очистка чаши

Вы можете очищать чашу как вручную, используя мягкую губку и средство для мытья посуды, так и в посудомоечной машине (в соответствии с рекомендациями ее производителя). При сильном загрязнении налейте в чашу теплой воды и оставьте на некоторое время отмокать, после чего произведите очистку. Обязательно протрите внешнюю поверхность чаши насухо, прежде чем установить ее в корпус мультиварки-скороварки.

-  **При регулярной эксплуатации чаши возможно полное или частичное изменение цвета ее внутреннего антипригарного покрытия. Само по себе это не является признаком дефекта чаши.**

Очистка крышки и съемной уплотнительной резинки

1. Откройте крышку мультиварки-скороварки.
2. Не прилагая усилий, потяните уплотнительную резинку на себя, чтобы она отсоединилась от основной крышки.
3. Промойте уплотнительную резинку в теплой воде с мягким моющим средством. Внутреннюю поверхность крышки проприте влажной кухонной салфеткой или губкой. Не используйте посудомоечную машину для очистки крышки или резинки.
4. Вытрите крышку и уплотнительную резинку насухо. Плотно установите уплотнительную резинку на кольцо-держатель.

Очистка съемного парового и запорного клапанов

Паровой клапан установлен в специальном гнезде на верхней крышке прибора. Составной частью парового клапана является также защитная решетка на внутренней поверхности крышки.

1. Аккуратно потяните паровой клапан в углублении крышки вверх.
2. Снимите крышку прибора. Защитную решетку на внутренней стороне крышки снимите, потянув ее на себя.
3. Аккуратно снимите резинку запорного клапана и извлеките сам клапан. Промойте все части парового и запорного клапанов.
4. Проведите сборку в обратном порядке: вставьте запорный клапан на место и наденьте на него резинку, установите защитную решетку парового клапана на распоры до упора. Плотно установите паровой клапан в гнездо на крышке прибора.

 **ВНИМАНИЕ!** Во избежание деформации резинки клапана не скручивайте и не вытягивайте ее при снятии, очистке и установке.

Повреждение или потеря самого запорного клапана или резинки может привести к некорректной работе прибора или его поломке.

Удаление конденсата

В данной модели конденсат скапливается в специальной полости на корпусе прибора вокруг чаши. Для его удаления используйте кухонные салфетки.

Очистка рабочей камеры

При строгом соблюдении указаний данного руководства вероятность попадания жидкости, частичек пищи или мусора внутрь рабочей камеры прибора минимальна. Если существенное загрязнение все же произошло, следует очистить поверхности рабочей камеры во избежание некорректной работы или поломки прибора.

-  **Прежде чем очищать рабочую камеру мультиварки-скороварки, убедитесь, что она отключена от электросети и полностью остывла!**

Боковые стены рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и кожух центрального термодатчика (расположен в середине нагревательного диска) можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. Если вы применяете моющее средство, необходимо тщательно удалить его остатки, чтобы исключить появление нежелательного запаха при последующем приготовлении пищи. При попадании инородных тел в углубление вокруг центрального термодатчика аккуратно удалите их пинцетом, не надавливая на кожух датчика. При загрязнении поверхности нагревательного диска допустимо использовать увлажненную губку средней жесткости или синтетическую щетку.

-  **При регулярной эксплуатации прибора со временем возможно полное или частичное изменение цвета нагревательного диска. Само по себе это не является признаком неисправности прибора и не влияет на правильность его работы.**

Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

V. СОВЕТЫ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ

Рекомендуемое время приготовления различных продуктов на пару

№	Продукт	Вес, г / Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
1	Филе свинины/говядины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	15/20
2	Филе баранины (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	20
3	Филе куриное (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	10
4	Фрикадельки/котлеты	500	800	15/20
5	Рыба (филе)	300	800	8
6	Морской коктейль (свежезамороженный)	300	800	3
7	Манты/хинкали	5 шт.	800	15/20

№	Продукт	Вес, г / Кол-во, шт.	Объем воды, мл	Время приготовления, мин
8	Картофель (разрезанный на 4 части)	500	800	10
9	Морковь (кубиками по 1,5-2 см)	500	800	20
10	Свекла (разрезанная на 4 части)	500	1500	45
11	Овощи (свежезамороженные)	500	800	3
12	Яйца куриные	5 шт.	800	5

i Следует учитывать, что это общие рекомендации. Реальное время может отличаться от рекомендованных значений в зависимости от свойств конкретного продукта, а также от ваших вкусовых предпочтений.

Сводная таблица программ приготовления (заводские установки)

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Отложенный старт	Ожидание выхода на рабочие параметры	Автоподогрев
ХЛЕБ	Приготовление хлеба из ржаной и пшеничной муки (включая этап расстойки теста)	3:00	10 мин - 6 ч / 5 мин	✓		✓
НА ПАРУ	Приготовление на пару мяса, рыбы, овощей и других продуктов	00:10	5 мин - 2 ч / 1 мин	✓	✓	✓
ЭКСПРЕСС	Быстрое приготовление риса, рассыпчатых каш на воде					
СУП	Приготовление бульонов, заправочных, овощных и холодных супов	00:20	5 мин - 8 ч / 1 мин	✓	✓	✓
ВАРКА	Варка овощей и бобовых	00:10	5 мин - 8 ч / 1 мин	✓	✓	✓
ТОМЛЕНИЕ	Приготовление тушенки, рульки, холодца, заливного	1:00	5 мин - 8 ч / 5 мин	✓	✓	✓
ПЛОВ	Приготовление различных видов плова (с мясом, рыбой, птицей, овощами)	00:20	5 мин - 2 ч / 1 мин	✓	✓	✓
ВЫПЕЧКА	Выпечка кексов, бисквитов, запеканок, пирогов из дрожжевого и слоеного теста	1:00	10 мин - 4 ч / 5 мин	✓		✓
ЙОГУРТ/ТЕСТО	Приготовление различных видов йогурта	8:00	10 мин - 12 ч / 5 мин	✓		

Программа	Рекомендации по использованию	Время приготовления по умолчанию	Диапазон времени приготовления / Шаг установки	Отложенный старт	Ожидание выхода на рабочие параметры	Автоподогрев
ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ	Тушение мяса, рыбы, овощей, гарниров и многокомпонентных блюд	00:20	5 мин - 12 ч / 5 мин	✓	✓	✓
ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ	Приготовление детского питания	00:10	5 мин - 12 ч / 1 мин	✓	✓	✓
ЖАРКА/ФРИТЮР	Жарка мяса, рыбы, овощей и много-компонентных блюд	00:18	5 мин - 1 ч / 1 мин		✓	✓
МОЛОЧНАЯ КАША	Приготовление каш на молоке	00:25	5 мин - 4 ч / 1 мин	✓	✓	✓
РИС/КРУПЫ	Приготовление различных круп и гарниров. Варка рассыпчатых каш на воде	00:10	5 мин - 4 ч / 1 мин	✓	✓	✓

VI. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ

(приобретаются отдельно)

Приобрести дополнительные аксессуары к мультиварке-скороварке REDMOND RMC-P350 и узнать о новинках продукции REDMOND можно на сайте www.redmond.company либо в фирменных магазинах.

VII. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
На дисплее возникло сообщение об ошибке: E1-E4	Системная ошибка, возможны перегревы прибора, выход из строя платы управления или нагревательного элемента	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Проверьте наличие чаши в устройстве и достаточного объема продукта в ней, плотно закройте крышки. Подключите прибор к электросети и снова запустите программу. Если проблема не устраняется, обратитесь в авторизованный сервисный центр
Прибор не включается	Шнур электропитания не подключен к электрической розетке Неисправна электрическая розетка	Убедитесь, что штекер электрошнуря включен в розетку Включите прибор в исправную розетку
	В электросети нет тока	Проверьте наличие напряжения в электросети. Если оно отсутствует, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Блюдо готовится слишком долго	Перебои с питанием от электросети (уровень напряжения тока нестабилен или ниже нормы)	Проверьте наличие стабильного напряжения тока в электросети. Если оно нестабильно или ниже нормы, обратитесь к обслуживающей ваш дом организации
	Между чашей и нагревательным элементом попал посторонний предмет или частицы (мусор, крупа, кусочки пищи)	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Удалите посторонний предмет или частицы
	Чаша в корпусе прибора установлена неровно	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нагревательный диск сильно загрязнен	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Очистите нагревательный диск
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар. Идет отсчет времени работы программы	Чаша неровно установлена в корпус прибора	Установите чашу ровно, без перекосов
	Нарушена герметичность соединения чаши и внутренней крышки мультиварки-скороварки	Проверьте, нет ли посторонних предметов (мусора, крупы, кусочков пищи) между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Всегда закрывайте крышку мультиварки-скороварки до щелчка
	Уплотнительная резинка на внутренней крышке сильно загрязнена, деформирована или повреждена	Проверьте состояние уплотнительной резинки на внутренней крышке прибора. Возможно, она требует замены
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар. Отсчет времени работы программы не идет	Отсутствует уплотнительная резинка на внутренней крышке	Проверьте наличие уплотнительной резинки на внутренней крышке
При работе устройства в режиме скороварки из отверстия запорного клапана продолжает выходить пар. Отсчет времени работы программы не идет	Запорный клапан загрязнен	Проведите очистку запорного клапана согласно разделу «Уход за прибором»
	Утеряны запорный клапан или его уплотнительная резинка	Проверьте наличие запорного клапана и его уплотнительной резинки

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

VIII. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 2 года с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устраниить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата

покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенному на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска прибора.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г... 0 – 2020 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 5 лет со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. Не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.



Перш ніж використовувати даний виріб, уважно прочитайте посібник з його експлуатації і збережіть як довідник. Правильне використання приладу значно продовжить термін його служби.

Заходи безпеки та інструкції, що містяться в цьому посібнику, не охоплюють всі можливі ситуації, які можуть виникнути в процесі експлуатації приладу. Під час використання пристрію користувач повинен керуватися здоровим глузdom, бути обережним і уважним.

МІРИ БЕЗПЕКИ

- Виробник не несе відповідальності за ушкодження, викликані недотриманням вимог техніки безпеки і правил експлуатації виробу
- Даний електроприлад являє собою багатофункціональний пристрій для приготування їжі в побутових умовах і може застосовуватися в квартирах, заміських будинках, готельних номерах, побутових приміщеннях магазинів, офісів або в інших подібних умовах непромислової експлуатації. Промислове або будь-яке інше нецільове використання пристрію буде вважатися порушенням умов належної експлуатації виробу. У цьому випадку виробник не несе відповідальності за можливі наслідки.
- Перед включенням пристрію до електромережі перевірте, чи збігається її напруга з номінальною напругою живлення приладу (див. технічні характеристики або заводську таблицю виробу).
- Використовуйте подовжувач, розрахований на споживану потужність приладу, – невідповідність параметрів може привести до короткого замикання або загоряння кабелю.
- Підключайте пристрій тільки до розеток, що мають заземлення, – це обов'язкова вимога захисту від поразки електричним струмом. Використовуючи подовжувача, переконайтесь, що він також має заземлення.



УВАГА! Під час роботи приладу його корпус, чаша і металеві деталі нагріваються! Будьте обережні! Використовуйте кухонні рукавиці. Щоб уникнути опіку гарячою парою не нахиляйтеся над пристроям при відкриванні кришки.

- Виключайте прилад з розетки після використання, а також під час його чищення або переміщення. Витягайте електрошнур сухими руками, утримуючи його за штепсель, а не за провід.
- Не протягайте шнур електроживлення в дверних прорізах або поблизу джерел тепла. Стежіте за тим, щоб електрошнур не перекручувався і не перегинався, не стиковався з гострими предметами, кутами і краями меблів.



ПАМ'ЯТАЙТЕ: випадкове ушкодження кабелю електроживлення може привести до неполадок, що не відповідають умовам гарантії, а також до ураження електрострумом. Ушкоджений електрокабель вимагає термінової заміни в сервіс-центрі.

- Завжди стежте за чистотою та справністю клапана випуску пари, клапана регулювання тиску, ущільнювального кільця з внутрішнього боку кришки, контейнера для збору конденсату. Ні в якому разі не включайте прилад в електромережу при наявності пошкоджень, заміченінь, деформацій клапанів, внутрішньої кришки і ущільнювального кільця або з наповненим контейнером для збору конденсату.
- Для приготування їжі під тиском обов'язкова наявність в чаші води або іншої рідини – не менше 1/5 від обсягу чаши.



Смажити та випікати під високим тиском КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЕНО!

- Щоб уникнути засмічення клапана випуску пари, заповнюйте чашу продуктами й водою не більше ніж на 4/5 від обсяму чаши. Під час варіння продуктів, що мають здатність набухати в гарячій воді або виділяти піну, – не більше ніж на 3/5 від обсяму чаши.



КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ запускати програму приготування під високим тиском, якщо кришка приладу не зафіксована повністю!

- У разі відкриття клапана випуску пари під час або після закінчення процесу приготування можливий сильний вертикальний викид гарячої пари. Не нахиляйтесь над кришкою та не тримайте руки над отворами клапана під час його відкриття.
- У разі підвищення тиску в робочій камері автоматично спрацьовує система блокування кришки. Не намагайтесь відкрити кришку приладу без попередньої нормалізації тиску в робочій камері.
- Після закінчення приготування рідких або пюреоподібних страв дайте приладу охолонути впродовж 10-15 хвилин перед скиданням тиску, щоб уникнути викиду гарячої рідини через клапан випуску пари.
- Відкривайте кришку приладу лише за встановлену на ній пластикову ручку. Піднімати пристрій можна тільки за спеціальні ручки з боків корпусу приладу й лише після вимкнення.
- Не встановлюйте прилад на м'яку поверхню, не накривайте рушником або серветкою під час роботи – це може привести до перегріву і поломки пристрію.
- Заборонена експлуатація приладу на відкритому повітрі – попадання вологи або сторонніх предметів всередину корпусу пристрію може привести до його серйозних ушкоджень.
- Перед очищеннем приладу переконайтесь, що він відключений від електромережі і цілком охолов. Суворо дотримуйтесь інструкцій з очищеннем приладу.

STOP

приладу особою, що відповідає за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор із приладом, його комплектуючими, а також його заводським упакуванням. Очищення й обслуговування пристрію не повинні вироблятися дітьми без догляду дорослих.

- Заборонено самостійний ремонт приладу або внесення змін у його конструкцію. Усі роботи з обслуговування і ремонту повинні виконуватися авторизованим сервіс-центрим. Непрофесійно виконана робота може привести до поломки приладу, травмам і ушкодженню майна.

УВАГА! Забороняється використання приладу за будь-яких несправностей.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Даний прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких є фізичні, нервові або психичні відхилення або брак досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюються нагляд або проводиться їхнє інструктування щодо використання даного

Технічні характеристики

Модель.....	RMC-P350
Потужність.....	900 Вт
Напруга	220–240 В, 50 Гц
Захист від ураження електричним струмом	клас I
Об'єм чаші.....	5 л
Покриття чаши.....	антипригарне DAIKIN®
Дисплей.....	світлодіодний, цифровий
Паровий клапан.....	зімнний
Кришка.....	зімнна
Внутрішня ущільнювальна гумка.....	зімнна
Система захисту	4-рівнева:
• клапан випуску пари	
• запірний клапан	
• температурний запобіжник	
• датчик надлишкового тиску	

Програми

У режимі сковороки:

1. НА ПАРУ (НА ПАРІ)
2. СУП (СУП)
3. ВАРКА (ВАРИННЯ)
4. ТОМЛЕНИЕ (ТОМЛІННЯ)
5. ПЛОВ (ПЛОВ)
6. ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ (ТУШКУВАННЯ/ХОЛОДЕЦЬ)
7. РИС/КРУПЫ (РИС/КРУПИ)

У режимі мультиварки:

1. ХЛЕБ (ХЛІБ)
2. ЭКСПРЕСС (ЕКСПРЕС)
3. ВЫПЕЧКА (с функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ») (ВИПІКАННЯ (з функцією «МАЙСТЕРШЕФ ЛАЙТ»))
4. ЙОГУРТ/ТЕСТО (ЙОГУРТ/ПІСТО)
5. ЖАРКА/ФРИТЮР (с функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ») (СМАЖЕННЯ/ФРИТЮР (з функцією «МАЙСТЕРШЕФ ЛАЙТ»))
6. МОЛОЧНА КАША (МОЛОЧНА КАША)
7. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (ДІТЯЧЕ ХАРЧУВАННЯ)

Функції

Підтримання температури готових страв (автопідігрів).....	до 12 годин
Попереднє вимкнення автопідігріву	є
Розігрівання страв.....	до 12 годин
Відсторочка старту.....	до 24 годин
Вимкнення звукових сигналів.....	є

Комплектація

Мультиварка-сковорівка.....	1 шт.
Чаша	1 шт.
Контеїнер для приготування на парі.....	1 шт.
Підставка для приготування на парі.....	1 шт.
Мірна склянка	1 шт.
Черпак	1 шт.
Плоска ложка	1 шт.
Книга рецептів.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації.....	1 шт.
Сервісна книжка.....	1 шт.

Виробник має право на внесення змін до дизайну, комплектації, а також до технічних характеристик виробу під час вдосконалення своєї продукції без додаткового повідомлення про ці зміни.

Будова мультиварки-сковорівки (схема А1, стор. 4)

1. Зімна кришка приладу
2. Кнопка відкриття парового клапана
3. Зімний паровий клапан.
4. Запірний клапан
5. Зімна ущільнювальна гумка
6. Кільце-тримач
7. Чаша
8. Панель управління з дисплеєм
9. Поворотний джойстик
10. Корпус приладу
11. Ручки для перенесення
12. Плоска ложка
13. Черпак
14. Мірна склянка
15. Підставка для приготування на парі
16. Контеїнер для приготування на парі
17. Шнур електроживлення

Панель управління (схема А2, стор. 5)

1. Кнопка – перехід у режим налаштування часу приготування.
2. Кнопка «Отмена/Разогрев» («Скасування/Розігрів») – увімкнення/вимкнення функції розігрівання, переривання роботи програми приготування, скидання зроблених налаштувань.

3. Кнопка – перехід у режим встановлення часу відкладеного старту.
4. Кнопка «–» – зменшення значення параметра, зворотне перемикання між програмами приготування.
5. Кнопка «+» – збільшення значення параметра, пряме перемикання між програмами приготування.
6. Кнопка – налаштування робочого тиску в програмах, що працюють у режимі сковорівки.
7. Кнопка «Старт» – увімкнення заданого режиму приготування, увімкнення/вимкнення автопідігріву.
8. Кнопка – перехід у режим встановлення температури.
9. Індикатори програм приготування.
10. Поворотний джойстик.
11. Кнопка «ОК» на поворотному джойстику – вихід у режим вибору програми приготування, вибір програми приготування, підтвердження зроблених налаштувань.

Будова дисплея (схема А3, стор. 6)

1. Індикатор режиму відсточки старту / встановлення часу відсточки.
2. Індикатор завершення роботи програми.
3. Індикатор режиму приготування / встановлення часу приготування.
4. Індикатори положення кришки (закрита/відкрита).
5. Індикатор значення часу.
6. Індикатор режиму автопідігрівання.
7. Індикатор режиму розігрівання.
8. Індикатор рівня тиску в робочій камері.
9. Індикатор роботи приладу / досягнення необхідного рівня тиску в чаші.

I. ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ВИКОРИСТАННЯ

Акуратно дістаньте виріб і його комплектуючі з коробки. Видаліть усі пакувальні матеріали та рекламні наклейки.



Обов'язково збережіть на місці застережні наклейки, наклейки-покажчики (за наявності) і табличку з серійним номером виробу на його корпус!

Після транспортування або зберігання за низьких температур необхідно витримати прилад за кімнатної температури не менше ніж 2 годин перед увімкненням.

Протріть корпус пристрою вологою тканиною та промийте чашу, дайте їм просохнути. Щоб уникнути появи стороннього запаху під час першого використання приладу, повністю очистіть його (див. «Догляд за приладом»).

Встановіть прилад на тверду, рівну, горизонтальну поверхню так, щоб гаряча пара, що виходить з парового клапана, не потрапляла на шпалери, декоративні покриття, електронні прилади та інші предмети або матеріали, які можуть бути пошкодженими через підвищено вологість і температуру.

Перед приготуванням переконайтесь в тому, що зовнішні й видимі внутрішні частини мультиварки не мають пошкоджень, сколів та інших дефектів. Між чашею та нагрівальним елементом не має бути сторонніх предметів.

Не вмикайте прилад без встановленої всередину чаші або з порожньою чашею – у разі випадкового запуску програми приготування це приведе до критичного перегрівання приладу або до пошкодження антипригарного покриття. Перед смаженням продуктів налийте в чашу трохи рослинної або соняшникової олії.

II. ЕКСПЛУАТАЦІЯ МУЛЬТИВАРКИ-СКОРОВАРКИ

Енергонезалежна пам'ять

Мультиварка-сковорівка REDMOND RMC-P350 має незалежну пам'ять. У разі тимчасового вимкнення електро живлення під час приготування всі задані налаштування зберігаються впродовж 15 хвилин. Якщо вимкнення електроенергії сталося під час роботи функції «Отсрочка старту», налаштування збережуться до закінчення встановленого часу роботи функції.

Блокування кришки

Блокуючись, кришка приладу герметично з'єднується з корпусом виробу, що дозволяє створювати в його робочій камері високий тиск (горить індикатор .

Після закінчення приготування дайте приладу охолонути впродовж декількох хвилин і натисніть кнопку відкриття парового клапана для нормалізації тиску в чаші.

Для блокування кришки:

1. Встановіть кришку на корпус приладу й поверніть за годинниковою стрілкою до упору.
2. У разі використання приладу в режимі мультиварки натисніть кнопку відкриття парового клапана на кришці до класання.
3. У разі використання приладу в режимі сковорівки переконайтесь, що клапан випуску пари закритий (кнопка на кришці приладу не натиснута).



i У зв'язку з конструктивними особливостями приладу при відкритті та знятті кришки індикатор на панелі управління також буде горіти.



УВАГА! Під час роботи прилад нагрівається! Не торкайтесь до його металевих частину процесі та після закінчення приготування. Під час підняття та перенесення тримайте прилад за спеціальні ручки на його корпусі.

Налаштування годинника

Підключіть прилад до електромережі. Натисніть і утримуйте кнопку «OK». Індикатор значення годин на дисплеї мерехтітиме. Встановлення часу здійснюється поворотом джойстика або натисненням кнопок «+» і «-», крок установки – 1 година. Після досягнення максимального (мінімального) значення встановлення часу продовжиться з початку діапазону. Вибрали значення годин, натисніть кнопку «OK», потім встановіть значення хвилин. Крок установки – 1 хвилина. За необхідності ви можете повернутися до встановлення значення годин, натиснувши кнопку Для підтвердження внесених змін натисніть кнопку «OK».

Вимкнення звукових сигналів

Після встановлення значення поточного часу на дисплей з'явиться напис «S On», якщо сигнали увімкнені, або «S OFF» – якщо вимкнені. Вимкнення/увімкнення звукових сигналів здійснюється поворотом джойстика або натисненням кнопок «+» і «-». Для підтвердження внесених змін натисніть кнопку «OK».

Встановлення часу приготування

У мультиварці-скороварці REDMOND RMC-P350 можна самостійно встановлювати час приготування для кожної програми, окрім програми «ЭКСПРЕСС». Крок зміни та можливий діапазон часу, що задається, залежать від выбраної програми приготування.

- Для встановлення часу приготування після вибору автоматичної програми натисніть кнопку Значення годин і індикатор «Время» («Час») на дисплей почнуть мерехтіти.
- Встановлення значення часу здійснюється поворотом джойстика або натисненням кнопок «+» і «-», крок установки – 1 година. Після досягнення максимального (мінімального) значення встановлення часу продовжиться з початку діапазону.
- Вибрали значення годин, натисніть кнопку «OK», потім встановіть значення хвилин. У разі встановлення значення хвилин обертанням джойстика зміна здійснюється зі стандартно заданим кроком, у разі встановлення за допомогою кнопок «+» і «-» – з кроком в 1 хвилину.
- За необхідності ви можете повернутися до встановлення значення годин, натиснувши кнопку .
- Встановлення значень годин і хвилин відбувається незалежно один від одного. Для підтвердження внесених змін натисніть кнопку «OK».

У деяких автоматичних програмах відлік встановленого часу приготування починається лише після виходу приладу на задану робочу температуру. Наприклад, якщо залити холодну воду й встановити в програмі «НА ПАРУ» час приготування 5 хвилин, то запуск програми та зворотний відлік заданого часу приготування почнуться лише після закипання води.

Встановлення рівня тиску

У мультиварці-скороварці REDMOND RMC-P350 у програмах, що працюють в режимі сковорки, можна змінювати рівень тиску від 30 до 70 кПа.

- Щоб перейти в режим встановлення тиску, натисніть кнопку
- Обертанням джойстика або натисненням кнопок «+» і «-» встановіть бажаний рівень тиску. Зміни відображуватимуться відповідними індикаторами. Після досягнення максимального значення встановлення рівня тиску продовжиться з початку діапазону.

Рівень	Індикатор	Тиск, кПа
1 (низький)		30
2 (середній)		50
3 (високий)		70

Після запуску автоматичної програми індикатор рівня тиску мерехтітиме до досягнення приладом встановлених параметрів роботи. Після виходу на робочі параметри обидва індикатори горітимуть до закінчення процесу приготування.

Відстрочка старта програми

Функція відстрочки старта дозволяє задати час, до якого страва має бути готова (з урахуванням часу роботи програми). Максимальний час відстрочки старта – 24 години з кроком установки в 1 хвилину.

Ви можете встановити час відстрочки старта після вибору автоматичної програми.

- Натисніть кнопку на дисплей відобразиться стандартне значення часу відстрочки старта й індикатор «таймер». Воно складається з поточного часу на годиннику, встановленого часу приготування та часу, необхідного для виходу програми на робочі параметри (якщо це передбачено заводськими налаштуваннями). Час відстрочки старта стандартно округлюється в більший бік до 5 хвилин.
- Встановлення значення часу здійснюється поворотом джойстика або натисненням кнопок «+» і «-», крок установки – 1 година. Після досягнення максимального (мінімального) значення встановлення часу продовжиться з початку діапазону.
- Вибрали значення годин, натисніть кнопку «OK», потім встановіть значення хвилин. У разі встановлення значення хвилин обертанням джойстика зміна здійснюється зі стандартно заданим кроком, у разі встановлення за допомогою кнопок «+» і «-» – з кроком в 1 хвилину.
- Встановлення значень годин і хвилин відбувається незалежно один від одного. Для підтвердження внесених змін натисніть кнопку «OK».

Під час роботи функції на дисплей відображується значення поточного часу. Щоб побачити час готовності страви, натисніть і утримуйте кнопку .

Функція відстрочки старта доступна для всіх автоматичних програм приготування, за винятком програм «ЖАРКА/ФРИТОР» і «ЭКСПРЕСС».

Не рекомендується використовувати функцію відстрочки старта, якщо рецепт містить швидкопусні продукти (яйця, сів'яге молоко, м'ясо, сир тощо).

Підтримання температури готових страв (автопідігрів)

Дана функція вимикається автоматично відразу після закінчення роботи програми приготування та може підтримувати температуру готової страви в межах 70-75°C до 12 годин. Під час автопідігріву горить індикатор «Подогрев» на дисплей відображується прямий відлік часу роботи в даному режимі.

За необхідності автопідігрів можна вимкнути, натиснувши кнопку «Отмена/Разогрев». Щоб вимкнути автопідігрівання заздалегідь, під час роботи програми натисніть кнопку «Старт», індикатор «Подогрев» на дисплей згасне. Щоб знову увімкнути автопідігрівання, натисніть кнопку «Старт» ще раз (індикатор «Подогрев» загориться).

Розігрівання страв

Мультиварку-скороварку REDMOND RMC-P350 можна використовувати для розігрівання холодних страв. Для цього:

1. Перекладіть продукти в чашу, встановіть її в корпус приладу.
2. Закрійте кришку, підключіть прилад до електромережі.
3. Натисніть кнопку відкриття парового клапана на кришці приладу.
4. Натисніть кнопку «Отмена/Разогрев». Прилад подасть звуковий сигнал, на дисплей спалахне індикатор «Разогрев» («Розігрівання»). Таймер почне прямий відлік часу розігрівання.

Прилад розігріє страву до 70-75°C і підтримуватиме її в гарячому стані впродовж 12 годин. За необхідності розігрівання можна зупинити, натиснувши кнопку «Отмена/Разогрев», поки не згаснуть відповідні індикатори на дисплей та кнопці.



Не рекомендується залишати страву гарячою більш ніж на 2-3 години, оскільки інколи це може привести до зміни її смакових якостей.

Система захисту

Мультиварку-скороварку REDMOND RMC-P350 обладнано багаторівневою системою захисту. Якщо температура й (або) тиск у камері перевищить допустимі показники, система зупинить процес приготування. Коли дані параметри прийдуть в норму, процес приготування відновиться. Якщо за певний час цього не станеться, спеціальний пристрій перерве цикл електрооживлення та повністю зупинить роботу мультиварки-скороварки.

Якщо ви перервали процес приготування в режимі сковородки натисненням кнопки «Отмена/Разогрев» (або прилад був відключений від електромережі під час роботи програми), дайте приладу охолонути впродовж 10-15 хвилин і відкрийте клапан випуску пари для нормалізації тиску в чаші.

Після нормалізації тиску в робочій камері відкрийте кришку приладу.

Загальний порядок дій під час використання автоматичних програм



ВАЖЛИВО! Якщо ви використовуєте прилад для кип'ятіння води (наприклад, при варінні продуктів), ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ встановлювати температуру приготування вище 100°C.

Це може привести до перегріву і поломки приладу. З тієї ж причини ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використовувати для кип'ятіння води програми «ЖАРКА/ФРИТЮР», «ВЫПЕЧКА».

1. Підготуйте (відміряйте) необхідні інгредієнти.
2. Розмістіть інгредієнти в чаші мультиварки-скороварки відповідно до програми приготування та вставте її в корпус приладу. Стежте за тим, щоб усі інгредієнти, включаючи рідину, знаходилися нижче за максимальну позначку на внутрішній поверхні чаші. Переконайтесь, що чаша встановлена без перекосів і щільно стикається з нагрівальним елементом.
3. Встановіть кришку на корпус приладу та поверніть за годинниковою стрілкою до клацання. Підключіть прилад до електромережі.



У разі використання програм, працюючих у режимі мультиварки, натисніть до клацання кнопку відкриття парового клапана на кришці.



УВАГА! Якщо ви готовите на високих температурах з використанням великої кількості рослинного масла, завжди залишайте кришку приладу відкритою.

4. Натисніть кнопку «OK» на поворотному джойстику, щоб вийти з режиму очікування. Натисніть кнопки «-» і «+» або повертаючи джойстик, виберіть необхідну програму приготування (спалахне відповідний індикатор програми).
5. Якщо вас не влаштує стандартний час приготування, ви можете змінити його значення.
6. За необхідності встановіть час відсторочки старту.



Якщо проміжок часу між натисканнями кнопок становитиме більше ніж 1 хвилину, відбудеться скидання обраної програми, і дисплей повернеться до індикації поточного часу.

7. Для запуску програми приготування натисніть кнопку «Старт». Залежно від вибраної програми приготування зворотний відлік часу почнеться відразу або після досягнення необхідної температури й тиску в чаші.



За необхідності автопідігрів можна вимкнути, натиснувши кнопку «Отмена/Разогрев». Щоб вимкнути автопідігрівання заздалегідь, під час роботи програми натисніть кнопку «Старт», індикатор «Подогрев» на дисплей згасне. Щоб знову увімкнути автопідігрівання, натисніть кнопку «Старт» ще раз (індикатор «Подогрев» загориться).

Під час роботи програм «Выпечка» та «Жарка/Фритюр» можлива зміна температури приготування (див. опис відповідних програм).

8. Про завершення програми приготування вас сповістить серія звукових сигналів, на дисплей почне зерхтіти індикатор «Готово». Далі, залежно від вибраної програми або поточних налаштувань, прилад перейде в режим автопідігрівання (на дисплей горить індикатор «Подогрев») або в режим очікування (на дисплей відображується поточний час).
9. У разі використання програм, що працюють в режимі сковородки, після закінчення програми дайте приладу охолонути впродовж декількох хвилин, після чого натисніть кнопку відкриття парового клапана на кришці та дочекайтесь нормалізації тиску в чаші.

ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:

- заповнювати чашу продуктами та водою вище за максимальну позначку шкали на внутрішній поверхні чаші;
- готувати в режимі сковорки без води або іншої рідини (мінімальний потрібний об'єм рідини – 2 міrnі склянки);
- використовувати режим сковорки для смаження продуктів на олії.

i Щоб скасувати введену програму, перервати процес приготування або автопідігрів, натисніть кнопку «Отмена/Разогрев».

книжка Для отримання якісного результату пропонуємо скористатися рецептами приготування страв із доданої до мультиварки-сковорок REDMOND RMC-P350 кулінарної книги, розробленої спеціально для цієї моделі. Відповідні рецепти ви також можете знайти на сайті www.redmond.com.ua.

РЕЖИМ СКОРОВАРКИ

Індикатор режиму роботи має вигляд . Якщо необхідний тиск ще не набраний, то круговий індикатор мерехтиться.

Програма «НА ПАРУ»

Рекомендується для приготування на парі овочів, риби, м'яса, мантів, дієтичних і вегетаріанських страв. За замовчуванням час приготування в даній програмі складає 10 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 2 годин із кроком установки в 1 хвилину.

Стандартно встановлено високий рівень тиску в чаші.

Зворотний відлік часу приготування в програмі «НА ПАРУ» починається тільки після виходу приладу на робочі параметри (після закипання води й утворення достатньої кількості пари в чаші).

1. Налійте в чашу 600-1000 мл води. Установіть в чашу контейнер для приготування на парі.
2. Відміряйте і підготуйте продукти відповідно до рецепту, рівномірно розкладіть їх у контейнері для приготування на парі і вставте чашу в корпус приладу. Переконайтеся, що чаша щільно стикається з нагрівальним елементом.
3. Дотримуйтесь пл. 3-8 розділу «Загальний порядок дій при використанні автоматичних програм».

Програма «СУП»

Програма призначена для приготування різноманітних м'ясних, рибних, овочевих та інших видів супів.

Стандартний час приготування в програмі становить 20 хвилин. Можливе ручне встановлення часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 8 годин із кроком в 1 хвилину. Стандартно встановлено високий рівень тиску в чаші.

Програма «ВАРКА»

Рекомендується для варіння овочів, м'яса, риби. За замовчуванням час приготування в даній програмі складає 10 хвилин. Можлива ручна установка часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 8 годин із кроком установки в 1 хвилину. Стандартно встановлено високий рівень тиску в чаші.

Програма «ТОМЛЕНИЕ»

Програма призначена для томіння м'яся та приготування рульки. Стандартний час приготування в програмі становить 1 годину. Можливе ручне встановлення часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 8 годин із кроком у 5 хвилин. Стандартно встановлено високий рівень тиску в чаші.

Програма «ПЛОВ»

Програма призначена для приготування різноманітних видів плову. Стандартний час приготування в програмі становить 20 хвилин. Можливе ручне встановлення часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 2 годин із кроком в 1 хвилину. Стандартно встановлено високий рівень тиску в чаші.

Програма «ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ»

Програма призначена для тушкування м'яса, овочів, морепродуктів, птиці та багатокомпонентних страв, а також для приготування холодця та заливного. Стандартний час приготування в програмі становить 20 хвилин. Можливе ручне встановлення часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 12 годин із кроком в 5 хвилин. Стандартно встановлено високий рівень тиску в чаші.

Програма «РИС/КРУПЫ»

Програма призначена для приготування на воді рису й різних каш із цільнозернових круп. Стандартний час приготування в програмі становить 10 хвилин. Можливе ручне встановлення часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 4 годин із кроком в 1 хвилину. Стандартно встановлено високий рівень тиску в чаші.

РЕЖИМ МУЛЬТИВАРКИ

Індикатор режиму роботи має вигляд  або , якщо допускається приготування з відкритою кришкою.

Програма «ХЛЕБ»

Програма призначена для випікання різноманітних видів хліба з пшеничного та житнього борошна. Програма передбачає повний цикл приготування – від вистоявання тіста до випікання. Щоб хліб пропікся рівномірно, в процесі випікання його необхідно перевернути після подавання приладом звукового сигналу.

Стандартний час приготування в програмі становить 3 години. Можливе ручне встановлення часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 6 годин із кроком у 5 хвилин. Під час

використання даної програми максимальний час роботи функції автопідігріву обмежений 2 годинами.

 **Під час закладки інгредієнтів стежте за тим, щоб вони знаходилися нижче за позначку 1/2 на внутрішній поверхні чаші. У разі встановлення часу приготування менше ніж 1 година після натиснення кнопки «Старт» почнеться процес випікання.**

Варто враховувати, що впродовж першої години роботи програми йде вистоювання тіста, а потім – безпосередньо випікання. Не відкривайте кришку приладу на етапі вистоювання тіста! Від цього залежить якість продукту, що випікається.

Не рекомендується використання функції відсточки старта, оскільки це може вплинути на якість випічки. Готовий продукт виймайте з мультиварки-скороварки відразу після приготування, щоб він не став вологим. Якщо це неможливо, допускається залишити продукт у мультиварці на нетривалий час із увімкненим автопідігрівом.

 **УВАГА! Використовуйте кухонні рукавиці для вимання хліба з приладу.**

Програма «ЭКСПРЕСС»

Програма призначена для приготування рису та розсипчастих каш на воді. Програма передбачає автоматичне вимикання після повного викидання води. У даній програмі недоступні ручне встановлення часу приготування та функції відсточки старта й автопідігріву. Для запуску програми приготування досить натиснути кнопку «Старт» в режимі очікування.

Програма «ВыПЕЧКА»

Програма призначена для випікання бісквітів, запіканок і пирогів із дріжджового тіста. Стандартний час приготування в програмі становить 1 година. Можливе ручне встановлення часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 4 годин із кроком у 5 хвилин.

У програмі «ВыПЕЧКА» доступна функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (можливість зміни температури приготування до старта або під час роботи програми). Діапазон можливих значень 100-160°C, крок зміни – 1°C.

- Для змінення температури натисніть кнопку  На місці індикатора значення часу відобразиться стандартне значення температури – 140°C.
- Використовуючи кнопки «+» і «-» або повертаючи джойстик, установіть необхідне значення температури.
- Для підтвердження внесених змін натисніть кнопку «OK».

 **Під час приготування випічки рекомендується вимикати функцію автоматичного підігрівання страви. Готовий продукт виймайте з мультиварки-скороварки відразу після приготування, щоб він не став вологим. Якщо це неможливо, можна залишити продукт у мультиварці-скороварці на нетривалий час із увімкненим автопідігрівом.**

Програма «ЙОГУРТ/ТЕСТО»

За допомогою програми «ЙОГУРТ/ТЕСТО» ви можете приготувати смачні й корисні йогурти у себе вдома, а також створити максимально сприятливі умови для вистоювання тіста

Стандартний час приготування в програмі становить 8 годин. Можливе ручне встановлення часу приготування в діапазоні від 10 хвилин до 12 годин із кроком в 5 хвилин. Під час закладки інгредієнтів стежте за тим, щоб вони знаходилися нижче за позначку 1/2 на внутрішній поверхні чаші. Функція автопідігріву в даній програмі недоступна.

 **Для приготування йогуртів ви можете використати спеціальний комплект баночок для йогурту REDMOND RAM-G1 (купується окремо).**

Програма «ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ»

Мультиварка-скороварка REDMOND RMC-P350 допоможе полегшити рішення багатьох питань, пов'язаних із харчуванням дитини та доглядом за нею на різних стадіях зростання та розвитку. Стандартний час приготування в програмі становить 10 хвилин. Можливе ручне встановлення часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 12 годин із кроком в 1 хвилину. Допускається приготування з відкритою кришкою.

 **У доданий до мультиварки кулінарній книзі ві знайдете безліч рецептів страв для дитини, які можна давати їй із моменту початку прикорму та до дошкільного віку. Всі наведені рецепти були адаптовані для даної моделі командою наших кухарів і пройшли детальну перевірку на діючому зразку мультиварки REDMOND RMC-P350.**

Програма «ЖАРКА/ФРИТЮР»

Стандартний час приготування в програмі становить 18 хвилин. Можливе ручне встановлення часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 1 години із кроком в 1 хвилину. Функція відсточки старта в даній програмі недоступна. У програмі «ЖАРКА/ФРИТЮР» доступна функція «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» (можливість зміни температури приготування до старта або під час роботи програми). Діапазон можливих значень 60-180°C, крок зміни – 1°C. Після досягнення необхідної температури прилад подасть звуковий сигнал і почне зворотний відлік часу приготування.

 **Під час смаження, щоб уникнути пригоряння інгредієнтів, рекомендуємо дотримуватись інструкцій із книги рецептів і періодично помішувати вміст чаші. Перед повторним використанням програми «ЖАРКА/ФРИТЮР» дайте приладу повністю охолонути.**

У мультиварці REDMOND RMC-P350 відразу можете готувати у фритюрі, використовуючи спеціальний кошик (не входить до комплекту).

Під час використання даної програми для приготування у фритюрі дотримуйтесь таких вказівок:

- Налийте в чашу необхідну кількість олії для смаження згідно з рецептом. Вставте чашу в корпус приладу. Переконайтесь, що вона встановлена без перекосів і щільно стикається з нагрівальним елементом.
- Дотримуйтесь вказівок пунктів 3-7 Загального порядку дій під час використання автоматичних програм.
- Для змінення температури натисніть кнопку  На місці індикатора значення часу відобразиться стандартне значення температури – 180°C. Використовуючи кнопки «+» і «-» або повертаючи джойстик, установіть необхідне значення температури.

«+» і «-» або повертаючи джойстик, встановіть необхідне значення температури. Для підтвердження внесених змін натисніть кнопку «OK».

4. Приєднайте ручку до кошика для смаження у фритюрі. Для цього стисніть основу ручки й вставте її в спеціальний отвір кошика. Ослабте тиск на ручку, і вона зафіксується в спеціальному отворі. Рівномірно розкладіть продукти в кошику.
5. Дотримуйтесь рекомендацій із рецепта, після звукового сигналу обережно відкрийте кришку приладу. Опустіть кошик у чашу з розігрітою олією. Не закривайте кришку.



УВАГА! Пам'ятайте про те, що олія дуже гаряча! Щоб уникнути опіку, використовуйте кухонні рукавиці та не нахиляйтесь над пристроям.

6. Після завершення програми трохи підніміть кошик для смаження з продуктами за ручку та зафіксуйте його на краю чаші за допомогою спеціального гачка на кошику, щоб дати олії стекти.
7. Для видалення залишків олії промокніть продукт паперовим рушником або цупкою паперовою серветкою, перш ніж подавати страву до столу.



Використовуйте як фритюр лише рафіновану рослинну олію. Сильне тривале або багаторазове нагрівання олії сприяє її окисленню. Не використовуйте ту ж саму олію для повторного приготування продуктів у фритюрі.

Програма «МОЛОЧНА КАША»

Програма призначена для приготування каші з використанням пастеризованого молока малої жирності. Стандартний час приготування в програмі становить 25 хвилин. Можливе ручне встановлення часу приготування в діапазоні від 5 хвилин до 4 годин із кроком в 1 хвилину. Допускається приготування з відкритою кришкою.

Щоб уникнути википання молока та отримати необхідний результат, рекомендується:

- ретельно промивати всі цільнозернові крупи (рис, гречка, пшоно тощо), поки вода не стане прозорою;
- перед приготуванням змащувати чашу мультиварки вершковим маслом;
- чітко дотримувати пропорцій, відмірюючи інгредієнти згідно з вказівками з книги рецептів (зменшувати або збільшувати кількість інгредієнтів лише пропорційно);
- під час використання незбираного молока розбавляти його питною водою в пропорції 1:1.



І Властивості молока й круп, залежно від місця походження та виробника, можуть різнятися, що інколи позначається на результатах приготування.

III. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

Загальні правила та рекомендації

- Перед першим використанням приладу, а також для видалення запаху їжі в мультиварці після приготування рекомендуємо обробити в ній упродовж 15 хвилин половину лимона в програмі «НА ПАРУ».

- Не варто залишати в закритій мультиварці чашу з приготованою їжею або наповненою водою більш ніж на 24 години. Чашу з готовою сировиною ви можете зберігати в холодильнику та за необхідності розігріти їжу в мультиварці, використовуючи функцію розігрівання або наполненню водою більше чим на 24 години.
- Якщо ви не використовуєте прилад тривалий час, відключіть його від електромережі. Робоча камера, включаючи нагрівальний диск, чаша, внутрішня кришка та паровий клапан мають бути чистими й сухими.
- Перш ніж розпочнати очищення виробу, переконайтесь, що він відключений від електромережі та повністю охолол. Для очищення використовуйте м'яку тканину та делікатні засоби для миття посуду.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ використання під час очищення приладу грубих серветок або губок, абразивних паст. Також не можна використовувати будь-які хімічно агресивні або інші речовини, не рекомендовані для застосування з предметами, що контактують з їжею.



ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ занурювати корпус приладу у воду або поміщати його під струмінь води!

- Будьте обережні під час очищення гумових деталей мультиварки: їхнє пошкодження або деформація може привести до неправильної роботи приладу.
- Корпус виробу можна очищувати в міру забруднення. Чашу, внутрішню кришку та знімний паровий клапан необхідно очищувати після кожного використання приладу. Конденсат, що утворюється в процесі приготування їжі в мультиварці, видаляйте після кожного використання пристрою. Внутрішні поверхні робочої камери очищуйте у разі потреби.

Очищення корпусу

Очищуйте корпус виробу м'якою воловою кухонною серветкою або губкою. Можливе застосування делікатного очищувального засобу. Щоб уникнути можливих патофілів від води та плям на корпусі, рекомендуємо протерти його поверхню досуха.

Очищення чаші

Ви можете очищувати чашу як уручну, використовуючи м'яку губку та засіб для миття посуду, так і в посудомийні машині (відповідно до рекомендацій її виробника).

У разі сильного забруднення напаліте в чашу теплої води та залиште на деякий час відмокати, після чого очистіть. Обов'язково протріть зовнішню поверхню чаші досуха, перш ніж встановити її в корпус мультиварки.



І У разі регулярної експлуатації чаші можлива повна або часткова зміна кольору її внутрішнього антитригарного покриття. Це не є ознакою дефекту чаши.

Очищення кришки та знімної ущільнювальної гумки

1. Відкрийте кришку мультиварки-скороварки.
2. Не докладаючи зусилля, потягніть ущільнювальну гумку на себе, щоб вона від'єдналася від основної кришки.

3. Промийте ущільнювальну гумку в теплій воді з м'яким мийним засобом. Внутрішню поверхню кришки протріть вологою кухонною серветкою або губкою. Не використовуйте посудомийну машину для очищення кришки або гумки.
4. Витріть кришку й ущільнювальну гумку досуха. Щільно встановіть ущільнювальну гумку на кільце-траміч.

Очищення знімного парового та запірного клапанів

Паровий і запірний клапани встановлені в спеціальному гнізді на верхній кришці приладу. Складовою частиною клапанів є захисна решітка на внутрішній поверхні кришки.

1. Обережно потягніть паровий клапан у заглибленні кришки вгору.
2. Зніміть кришку приладу. Захисну решітку на внутрішньому боці кришки зніміть, потягнувши її на себе.
3. Обережно зніміть гумку запірного клапана і вийміть сам клапан. Промийте всі частини парового й запірного клапанів.
4. Здійсніть складання в зворотному порядку: вставте запірний клапан на місце та надійте на нього гумку, встановіть захисну решітку парового клапана на розпори до упору. Щільно встановіть паровий клапан у гніздо на кришці приладу.



УВАГА! Щоб уникнути деформації гумки клапана, не скручуйте та не витягуйте її під час зняття, очищення та встановлення.

Пошкодження або втрата запірного клапана або гумки може привести до некоректної роботи приладу або його поломки.

Видалення конденсату

У даній моделі конденсат скупчується в спеціальній порожнині на корпусі приладу довкола чаши. Для його видалення використовуйте кухонні серветки.

Очищення робочої камери

У разі чіткого дотримання вказівок даної інструкції їмовірність потрапляння рідини, частинок іжі або сміття всередину робочої камери приладу мінімальна. Якщо суттєве забруднення все ж сталося, необхідно очистити поверхні робочої камери, щоб уникнути некоректної роботи або поломки приладу.



Перш ніж очищувати робочу камеру мультиварки, переконайтесь, що прилад відключений від електромережі й повністю охолонув!

Бічні стінки робочої камери, поверхню нагрівального диска та кожух центрального термодатчика (розташований всередині нагрівального диска) можна очистити вологою (не мокрою!) губкою або серветкою. Якщо ви застосовуєте мийний засіб, необхідно ретельно видалити його залишки, щоб уникнути появи небажаного запаху під час подальшого приготування іжі.

У разі потрапляння чужорідних тіл у заглиблення довкола центрального термодатчика обережно видаліть їх пінцетом, не натискуючи на кожух датчика.

У разі забруднення поверхні нагрівального диска можна використовувати вологу губку середньої жорсткості або синтетичну щітку.



i У разі регулярної експлуатації приладу з часом можлива повна або часткова зміна колірну нагрівального диска. Це не є ознакою несправності пристрою та не впливає на правильність його роботи.

Зберігання та транспортування

Перед зберіганням і повторною експлуатацією очистьте й повністю просушіть усі частини приладу. Зберігайте прилад у сухому вентильованому місці подалі від нагрівальних пристав і прямих сонячних променів.

Під час транспортування та зберігання забороняється піддавати прилад механічному впливу, який може привести до пошкодження пристрою та/або порушення цілісності упаковки.

Необхідно берегти упаковку приладу від потрапляння води й інших рідин.

IV. МОЖЛИВІ НЕСПРАВНОСТІ ТА СПОСОБИ ЇХНЬОГО УСУНЕННЯ

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
На дисплей виникло повідомлення про помилку: E1-E4	Системна помилка, можливі перегрів приладу, вихід з ладу плати управління або нагрівального елемента	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Перевірте наявність чаши в пристрії і достатнього обсягу продукту в ній, щільно закріпіть кришку. Увімкніть прилад у електромережу і знову запустіть програму. Якщо проблема не усувається, зверніться до авторизованого сервісного центру
Прилад не вмикається	Шнур електр живлення не підключений до приладу та (або) електричної розетки	Переконайтесь, що знімний електрошнур підключений до відповідного розімку на приладі та увімкнений у розетку
	Неправильна електрична розетка	Увімкніть прилад у справну розетку
	В електромережі немає струму	Перевірте наявність напруги в електромережі. Якщо воно відсутнє, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
Страва готовиться занадто довго	Перебой з живленням від електромережі (рівень напруги струму нестабільний або нижче за норму)	Перевірте наявність стабільної напруги струму в електромережі. Якщо воно нестабільне або нижче за норму, зверніться до організації, що обслуговує ваш будинок
	Між чашою та нагрівальним елементом потрапив сторонній предмет або частки (сміття, крупа, шматочки іжі)	Відключіть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Видаліть сторонній предмет або частки
	Чаша в корпусі мультиварки встановленанерівно	Встановіть чашу рівно, без перекосів

Несправність	Можливі причини	Способ усунення
Страва готується занадто довго	Нагрівальний диск дуже забруднений	Вимкніть прилад від електромережі, дайте йому охолонути. Очистіть нагрівальний диск.
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара. Відлік часу роботи програми не відбувається	Немає ущільнювальної гумки на внутрішній кришці	Перевірте наявність ущільнювальної гумки на внутрішній кришці
Під час приготування з-під кришки приладу виходить пара. Іде відлік часу роботи програми	Чаша нерівно встановлена в корпус приладу	Встановіть чашу рівно, без перекосів
	Порушення герметичності з'єднання чаши та внутрішньої кришки мультиварки	Перевірте, чи немає сторонніх предметів (сміття, крупи, шматочків іжі) між кришкою та корпусом приладу, видаліть їх. Заведіть закривальну кришку мультиварки до класання
	Ущільнювальна гума на внутрішній кришці дуже забруднена, деформована або пошкоджена	Перевірте стан ущільнювальної гумки на внутрішній кришці приладу. Можливо, вона потребує заміни
Під час роботи пристрою в режимі сковорішки з отвором запірного клапана продовжує виходити пара. Відлік часу роботи програми не відбувається	Запірний клапан забруднений	Здійсніть очищення запірного клапана згідно з розділом «Догляд за приладом»
	Загублені запірний клапан або його ущільнювальна гума	Перевірте наявність запірного клапана та його ущільнювальної гумки



Уразі, якщо несправність усунути не вдалося, зверніться до авторизованого сервісного центру.

V. ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

На даний виріб надається гарантія терміном на 2 роки з моменту його придбання. Протягом гарантійного періоду виготовлювач зобов'язується усунути шляхом ремонту, заміни деталей або заміни усього виробу будь-які заводські дефекти, викликані недостатньою якістю матеріалів або зборки. Гарантія набирає чинності тільки в тому випадку, якщо дата покупки підтверджена печаткою магазину і підписом продавця на оригіналному гарантійному талоні. Ця гарантія визнається лише в тому випадку, якщо виріб застосовувався відповідно до інструкції з експлуатації, не ремонтувався, не розбирався і не був ушкоджений в результаті неправильного поводження з ним, а також збережена повна комплектність виробу. Дані гарантії не поширюються на природний знос виробу і видаткові матеріали (фільтри, лампочки, антипригарні покриття, ущільнювачі і т.д.).

Термін служби виробу і термін дії гарантійних зобов'язань на нього обчислюються з дня продажу або з дати виготовлення виробу (у випадку, якщо дату продажу визначити неможливо).

Дату виготовлення приладу можна знайти в серійному номері, розташованому на ідентифікаційній наклейці на корпусі виробу. Серійний номер складається з 13 знаків. 6-й і 7-й знаки позначають місяць, 8-й – рік випуску пристріо.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – місяць виробництва (01 – січень, 02 – лютий ... 12 – грудень)

2 – рік виробництва (1 – 2011 р., 2 – 2012 р... 0 – 2020 р.)

3 – серійний номер моделі

Установлений виробником термін служби приладу – 5 років із дня його придбання. Термін дійсний за умови, що експлуатація виробу виконується відповідно до даної інструкції і застосовних технічних стандартів.

Упаковку, керівництво користувача, а також сам прилад необхідно утилізувати відповідно до місцевої програми з переробки відходів. Виявляйте турботу про навколошне середовище: не викидайте такі вироби разом зі звичайним побутовим сміттям.

 Осы бүйімді пайдаланудың алдында оны пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқыныз және анықтамалық ретінде сақтап қойыныз. Аспапты дұрыс пайдалансаңыз, оның қызмет ету мерзімі көпке ұзарады.

Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындау мүмкін барлық жағдайларды қамтывамайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік техникасы талаптарын және бүйімді пайдалану ережелерін ұстанбаудан туындаған зақымдар үшін жауп бермейді.
- Бұл электр аспап түрмистық жағдайларда әзірлеуге арналған көп-функционалды құрылғы болып табылады және пәтерлерде, қала сыртындағы үйлерде, қонақ үй нөмірлерінде, дүкендер, оффистердің түрмистық бөлмелерінде немесе өнеркәсіптік емес пайдаланудың басқа жағдайларында қолданыла алады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатыз пайдалану бүйімді дұрыс пайдалану шарттарын бұзу болып табылады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарлар үшін жауп бермейді.
- Құрылғыны электр желіге қосудың алдында оның кернеуі аспап қоректенүінің номиналды кернеуіне сәйкес келетінің тексерінің (бүйімниң техникалық сипаттамасын) немесе зауыттық кестешесін қараңыз.
- Аспаптың тұтынылатын қуатына арналған ұзартқышты пайдаланыңыз – параметрлердің сәйкес келмеу қысқа тұйықталуға немесе кабельдің тұтануына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспаптың тек жерлендірілген розеткаға қосының – бұл тоқ соғуға қарсы қорғаныстың міндетті талабы. Ұзартқышты пайдаланылғанда ол да жерлендірілгеніне көз жеткізіліз.

 НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспап жұмыс істеп тұрғанда оның корпузы, табағы мен металдық бөлшектері қызады! Абай болыңыз!

Асханалық қолғапты пайдаланыңыз. Ыстық буға күйіп қалмау үшін қақпақты ашқанда құрылғының үстінде еңкейменіз.

- Аспапты пайдаланған соң, сонымен қатар оны тазалау немесе жылжыту кезінде розеткадан ажыратыныз. Электр бауды сымынан ұстамай, ашасынан құрғақ қолмен ұстап шығарыныз.
- Электр қоректену бауын есіктен немесе жылу көздерінің қасында жүргізбеніз. Электр бауы бұралмауын және бүгілмеүін, өткір заттарға, жиһаздың бұрыштары мен шеттеріне тимеуін байқаңыз.

 ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ: электр қоректену кабелін кездейсоқ зақымдасаңыз, кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін ақауларға, сонымен қатар электр тоғының соғуына әкеліп соқтыруы мүмкін. Зақымданған электр бауы сервис-орталықта жылдам ауыстыруды талап етеді.

- Әрқашан жарық шығаратын қақпақшасының, қысымды реттегіш қақпақшаны ақапақтың ішкі дөңгелекті жинақтағыш ішкі қақпақтарының, конденсат жинау үшін контейнерлердің таза болуын қадағалаңыз. Ешқандай жағдайда да құралды электр тоғына қоспаңыз, ішкі қақпақтар және конденсат жинауға толтырылған контейнермен жинақтауды дөңгелек жинақтаушы клапандардың өзгеруінде, бітелу кезінде.
- Тағам дайындау үшін қысымда міндетті түрде тостағанның қолемінен 1/5 -тен кем емес су немесе басқа сұйықтық болуға тиіс.
- Бұшығару қақпақшасының бітелуіне жол бермеу үшін тостағанды азық-түлікпен және сүмен оның қолемінен 4/5 аса толтырмаңыз. Ыстық суда бөрту немесе кебік шығару қасиеті бар өнімдерді пісірген кезде тостаған қолемінен 3/5 аса толтырмаңыз.

 Құрал қақпағы толық бекітілмесе, жоғары қысым астында әзірлеу бағдарламасын қосуға қатаң түрде тыйым салынады!

- Бұшығару қақпақшасын ашқан кезде немесе әзірлеу үдерісі аяқталған кезде ыстық буды тігінен қатты лақтыру орын алуы мүмкін. Қақпақтың үстінен еңкейменіз және қақпақшаны ашқан кезде оның үстінен қолды ұстамаңыз.
- Жұмыс камерасында қысым артқан кезде, қақлаққа блок қою жүйесі автоматты түрде қосылады. Құрал қақпағын жұмыс камерасындағы қысымды алдын ала қалыпқа келтірмей ашуға тырыспаңыз.
- Сүйиқ немесе езбे тәрізді тағамдарды әзірлеу аяқталғаннан кейін, буды шығару қақпақшасы арқылы ыстық сұйықтықтың лақтырылуына жол бермеу үшін, қысымды лақтыра尔 алдында 10-15 минут ішінде құралды сұнуға қалдырыңыз.
- Құрал қақпағын оның үстінде орнатылған пластикалық тұтқадан ұстап қана ашаңыз. Құрлығының корпус буйіріндегі арнайы тұтқалардан ұстап және ажыратылған күйінде ғана көтеруге болады.
- Аспапты жұмсақ бетке орнатпаңыз, оны жұмыс кезінде жаппаңыз – бұл құрлығының қызуына және бұзылуына әкеліп соқтыруы мүмкін.
- Аспапты ашақ ауда пайдалануға тыйым салынады – құрлығы корпусының ішіне ылғал немесе бөтөн заттар тисе, қатты зақымдар болуы мүмкін.
- Аспапты тазалаудың алдында ол электр желіден ажыратылғанына және толық сұығанына көз жеткізіңіз. Аспапты тазалау бойынша нұсқаулықтарды қатаң ұстаниңыз.

STOP

НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Аспапты кез келген ақау болғанда пайдалануға тыйым салынады.

STOP Аспап корпусын суға батыруға немесе су ағынына тусыруғе
ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- Бұл аспап физикалық, жүйке немесе психикалық ауытқулары бар немесе тәжірибелі мен білімі жетіспейтін адамдардың (оның ішінде балалардың) қолдануына арналмаған, мұндай тұлғалар қадағаланып, олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлға осы аспапты қолдануға қатысты нұсқау жасалған жағдайлардан басқа. Балалардың аспаппен,

Техникалық сипаттамалар

Үлгі	RMC-P350
Куаты.....	900 Вт
Кернеүі	220-240 В, 50 Гц
Электр тоғымен закымданудан қорғау.....	1 дәреже
Тостаған көлемі	5 л
Тостаған жабыны	күнгө қарсы DAIKIN®
Дисплей.....	жарықтық диодты, сандық
Бу қақлақшасы.....	алмалы
Қақлағы.....	алмалы
Беріктіріш резенке	алмалы
Корғау жүйесі.....	4-денғелі:
• бу шығару қақлақшасы	
• тірек қақлақшасы	
• температуралық сақтандырыш	
• артық қысым датчигі	

Бағдарламалар**Жылдам қайнату режімінде:**

1. НА ПАРУ (БУДА)
2. СУП (СОРПА)
3. ВАРКА (КАЙНАТУ)
4. ТОМЛЕНИЕ (ЖҮМСАРТУ)
5. ПЛОВ (ПАЛАУ)
6. ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ (БҮКТЫРУ/ИРКІЛДЕК)
7. РИС/КРУПЫ (КУРИШ/ЖАРМАЛАР)

Мультипісіру режімінде:

1. ХЛЕБ (НАН)
2. ЭКСПРЕСС (ЭКСПРЕСС)
3. ВЫПЕЧКА (с функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ») (ПІСІРМЕ («МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы қолжетімді болады))
4. ЙОГУРТ/ТЕСТО (ЙОГУРТ/ҚАМЫР)
5. ЖАРКА/ФРИТИОР (с функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ») (КУЫРУ/ФРИТИОР («МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы қолжетімді болады))
6. МОЛОЧНАЯ КАША (СУТ БОТҚАСЫ)
7. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (БАЛАЛАР ТАҒАМЫ)

Функциялар

Дайын тағамдардың температурасын сақтау (автожылыту).....	12 сағатқа дейін
Авто жылытуда алдын ала сөндіру	бар
Тағамдарды жылыту	12 сағатқа дейін
Стартты кейінге қалдыру	24 сағатқа дейін
Дыбыстық сигналдарды сөндіру	бар

Жинақталу

Мультипісіргіш-жылдам пісіргіш..... 1 д.

Тостағаны.....	1 д.
Буда пісіруге арналған контейнер.....	1 д.
Буда пісіруге арналған тіреуіш.....	1 д.
Өлшеуіш стакан.....	1 д.
Шөміш.....	1 д.
Жаллақ қасық	1 д.
Рецепт кітабы.....	1 д.
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 д.
Сервистік кітапша.....	1 д.

Өнімдердің көлесі өзгерістер туралы қосымша хабарландырысыз өз өнімдердің жетілдіру барысында дизайна, жинақталуға, сонымен катарап бүйімнің техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы. Мультипісіргіш-жылдам пісіргіш аспабы.

Мультиасәзірлеғіш-жылдамасәзірлеғіштің құрылғысы (A1 сурет, 4 бет.)

1. Ұйдыстың алынбалы қақлағы
2. Бу құлақшасының ашылу тетігі
3. Алынбалы бу құлақшасы
4. Бекітетін құлақша
5. Беріктіріш алынбалы резеңке
6. Ұстағыш-сақина
7. Ұйдыс
8. Дисплеймен басқарылатын панель
9. Бұрылмалы джойстик
10. Құралдың корпусы
11. Тасымалдауға арналған тұтқалар
12. Терік қасық
13. Ожая
14. Өлшегіш стакан
15. Буда дайындауға арналған аспап
16. Буда дайындауға арналған контейнер
17. Электркүатының шнуры

Басқару тақтасы (A2 сурет, 5 бет)

1. түймесі – әзірлеу уақытына қоюдың режиміне өтү.
2. «Отмена/Разогрев» («Болдырмау/Жылыту») – жылыту функциясын қосу/сөндіру, әзірлеу бағдарламасының жұмысын тоқтату, жасалған баптауларды өшіру.
3. түймесі – уақытын қою режиміне өтүді кейінге шегеру старты.
4. «–» түймешесі – әзірлеу бағдарламасы арасындағы кері қосу параметрлерінің мәнін заизайт.

5. «+» – әзірлеу бағдарламасы арасындағы тікелей қосу параметрлерінің мәнін үлгітү.
6. түймесі – жылдамаса зертлегішті жұмыс режиміндегі бағдарламасының жұмыс қысымын реттеу.
7. «Старт» – әзірлеудің ұсынылған режимін қосу, автожылтууды қосу/сөндіру.
8. түймешесі – температураның режимін реттеуге көшу.
9. Дайындау бағдарламасының индикаторы.
10. Айналмалы джойстик.
11. Бұрылма джойстиктері «OK» түймесі – дайындау бағдарламасын таңдау режиміне шығу, әзірлеу бағдарламасын таңдау, реттеудің жасалғанын мақұлдау.

Дисплейдің құрылғысы (A3 сурет, 6 бет)

1. Бастауды кейінге шегеру / кейінге шегеру уақытын белгілеу режимі индикаторы.
2. Бағдарлама жұмысын аяқтау индикаторы.
3. Әзірлеу режимінің индикаторы / әзірлеу уақытына қою
4. Қақпақтың қалпының индикаторы.
5. Уақыт мәнінің индикаторы.
6. Автожылтуу режимінің индикаторы.
7. Жылыту режимінің индикаторы.
8. Жұмыс камерасындағы қысым деңгейінің индикаторы.
9. Үйдистың жұмыс режимі индикаторы / үйдистағы қажетті қысым деңгейінің жетістіктері.

I. ПАЙДАЛАНА БАСТАУ АЛДЫНДА

Бұйым мен оның құрамдастарын кораптан абайлап шығарыныз. Барлық орау материалдары мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.



Корпустағы ескертептің жапсырма, жапсырма-көрсеткіш (бар болса) және бұйымның сериялық номірі бар кестешені орнында міндетті түрде сактанаңыз!

Тасымалдау немесе төмен температураларда сактаган соң аспалты қосар алдында кем дегендеге 2 сағатқа болып температурасында ұстау керек.

Бұйым корпусының ығал матамен суртіп, табақты жуның және кептіріңіз. Аспалты алғашқы пайдаланылғанда бөтен ііс шығпай үшін оны тазалаңыз («Аспалты құтуді» қарандыз).

Аспалты бу клапанынан шығатын ыстық бу түсқағаз, декоративті жабындылар, электрон-дық аспалтар мен жоғары ылғалдық пен температурадан зардан шегү мүмкін басқа заттарға немесе материалдарға тимейтіндегі қатты теріс көлденең бетке орнатыңыз.

Әзірлеудің алдында мультипісіргіштің сыртқы және көзге көрінетін ішкі бөліктерінде закым, жарық және басқа ақау жоқтығына көз жеткізіңіз. Табақ пен қыздыру элементі арасында бөтен зат болмауы керек.

Аспалты ішіне тостағансыз немесе бос тостағанмен жақлаңыз – татақ дайындау бағдарламасын абаисыздан қосқан кезде бул аспалтың сиңи қызуына немесе антикуйгіш жабындының зақымдануына экеліп соктырады. Тағамды қуыру алдында, ыдысқа қекөніс немесе күнбасыс майын құйыңыз.

II. МУЛЬТИПІСІРГІШ-ЖЫЛДАМ ПІСІРГІШТІ ПАЙДАЛАНУ

Энергияға тәуелді жады

REDMOND RMC-P350 мультиасазірлөгіш-жылдамаса зертлегіш энергияға тәуелділік жадына ие. Аз әзірлеу кезінде қуаткөзінен уақытша ажыратылғанда, барлық тапсырылған тапсырмалар 15 минут ішінде сакталады. Егер қуаткөзінен ажырау «бастауды кері шегеру» қызметтің жұмысы кезінде орын алған болса, онда функцияның жұмысы уақытында ретке келтіру белгіленген мерзімте дейін сакталады.

Қақпақтың бұғаттау

Бұғаттау кезінде құрылғының қақпағы корпусқа саңылаусыз жабылады, ол өз кезегінде оның жұмыс камерасында жоғары қысымның пайда болуына асер етеді.

Әзірлеу уақыты аяқталғаннан кейін бірнеше минут аспалты сұтының және ыдыстағы қысымды реттеу үшін бу клапанының ашу түймесін басыңыз (индикаторы жанады).

Қақпақтың бұғаттау үшін:

1. Қақпақты аспалтың копусына қойыңыз және тірелгенге дейін сағат тілімен бұрының.
2. Мультиасазірлөгіш режиміндегі аспалты қолданған кезде, тырыс еткенше қақпақтағы бу қулақшасын ашу түймесін басыңыз.
3. Аспалты жылдамаса зертлегіш режимінде қолданғанда, бу шығару қақпақшасы жабық екеніне көз жеткізіңіз (аспалтың қақпағындағы түймесін басылмаған).



Құрылғының конструкциялық ерекшеліктеріне байланысты қақпақ ашиқ және алынған күйде басқару үстеліндеge индикаторы да жаңып тұрады.



НАЗАРАДАРЫҢЫЗ! Жұмыс барысында аспалты қызыды. Әзірлеу процесінде және аяқталғаннан кейін оның темір боліктегінде тишенің. Аспалты көтеру немесе ауыстыру кезінде корпустағы арнайы тұтқадан ұстаныңыз.

Сағаттың ретке келтірү

Аспалты электржелісіне қосыңыз. «OK» түймесін басыңыз және ұстап тұрыңыз. Дисплейдегі сағат мәнінің индикаторы жаңып-соніп тұрады. Уақытты белгілеу джойстикті буру немесе «+» и «-» ретке келтіру арқылы жүзеге асады, ретке келтіру уақыты – 1 сағ. Максималды (минималды) мәнін жеткенде уақыты белгілеу диапазонның басынан жағасады. Уақыттың мәнін таңдал, «OK» түймесін басыңыз, содан кейін минуттың мәнін реттеңіз. Ретке келтіру қадамы – 1 минут. Сағат мәнін реттеуде қажет болғанда түймесіне қайта орала аласыз. Өзгертулер енгізілгенін мақұлдау үшін «OK» нүктесін басыңыз.

Дыбыс дабылын өшіру

Ағымдағы уақыт мәніне қойғаннан кейін, егер дабылқақыш қосылып тұрса, дисплейде «S On» жазуы пайда болады, немесе егер соңғы тұрса «S Off» – жазуы пайда болады. Дыбыстың дабылқақышын өшіру/косу джойстикті буру немесе «+» және «-» түймелерін басу арқылы жүзеге асады. Өзгертулер енгізілгенін макұлдау үшін «OK» нұктесін басыңыз.

Әзірлеу уақытын орнату

REDMOND RMC-P350 мультипісріш-жылдам пісіргіште «ЭКСПРЕСС» бағдарламасынан басқа, ар бағдарлама үшін әзірлеу уақытын өздігінен орнатуға болады. Белгіленген уақытын взетура кадамы және ықтимал диапазонын таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты.

1. Автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін батырмасын басыңыз. Уақыт мәні мен «Время» индикаторы дисплейде жаңып-сөне бастайды.
2. Уақыты белгілеу джойстикті буру немесе «+» және «-» ретке келтіру арқылы жүзеге асады, ретке келтірүү уақыты – 1 сағ. Максималды (минималды) мәнге жеткенде уақытты белгілеу диапазоның басынан жалғасады.
3. Уақыт мәнін таңдаң, «OK» түймесін басыңыз, содан кейін минут мәніне қойыңыз. Джойстикпен буру арқылы минутты мәніне қою, үнсіз келісім бойынша берілген «+» және «-» түймесінің қөмегіне қою – 1 минут қадаммен жүзеге асады.
4. Сағат мәнін реттеуде қажет болғанда түймесінде қайта орала аласыз.
5. Сағат пен минут мәніне қою бір-біріне тәуелсіз жүзеге асады. Өзгертулер енгізілгенін макұлдау үшін «OK» нұктесін басыңыз.

i Кейбір автоматты бағдарламаларда орнатылған әзірлеу уақытын есептей аспап белгіленген жұмыс температурасына шыққаннан кейін басталады. Мысалы, егер салықтан су құйып, «НА ПАРУ» бағдарламасында 5 минут әзірлеу уақытын орнатып, онда бағдарламаны іске қосу және белгіленген уақытын көрі санағы тек су қайнаганнан кейін басталады.

Қысым деңгейін орнату

REDMOND RMC-P350 мультипісріш-жылдам пісіргіштегі жылдам пісіру режімінде жұмыс істейтін бағдарламаларда қысым деңгейін 30-дан 70 кПа дейін өзгертуге болады.

1. Қысымды орнату режиміне ету үшін, батырмасын басыңыз.
2. Қысымның қажетті деңгейін орнатыңыз. «Мин» батырмасын басқанда қысым артады, «Час» батырмасын басқанда – томендейді. Өзгертулер сойкес индикаторлармен көрсетіледі. Максималды шамаға жеткеннен кейін қысым деңгейін орнату, диапазон басынан жалғасады.

Денгей	Индикатор	Қысым, кПа
1 (төмен)		30
2 (орташа)		50
3 (жоғары)		70

Аспап белгіленген жұмыс параметрлеріне жеткенде, автоматты бағдарламасын қосқаннан кейін қысым деңгейінің индикаторы жаңып-сөне бастайды. Жұмыс параметріне шыққаннан кейін қос индикатор әзірлеу процесінің соңына дейін жаңып тұрады.

Бастау бағдарламасын кейінге шегеру

Бастауды кейінге шегеру функциясы, тағамның дайын болғанға дейінгі уақытына қоюға ықпал етеді (бағдарлама жұмысының уақытын есепке алып). Бастауды кейінге шегерудін ең көп уақыты – 1 минут шінде, қою қадамымен 24 сағат.

Сіз бастауды кейінгі шегеру уақытына автоматты бағдарламаны таңдағаннан кейін қоя аласыз.

1. түймесін басыңыз, дисплейде үнсіз келісім бойынша берілген уақыт пен «Таймер» индикаторы көрінеді. Ол сағатпен ағымдағы уақыттан, белгіленген дайындау уақытынан және бағдарламаның жұмыс параметрлеріне шығуына қажетті уақыттан (егер бұл шауыттын баптауарында көзделсе) құрылады. Үнсіз келісім бойынша бастау бағдарламасының уақыты 5 минутқа дейінгі көбірек бағытқа ойысады.
2. Уақытты белгілеу джойстикті буру немесе «+» және «-» ретке келтіру арқылы жүзеге асады, ретке келтірүү уақыты – 1 сағ. Максималды (минималды) мәнге жеткенде уақытты белгілеу диапазоның басынан жалғасады.
3. Уақыт мәнін таңдаң, «OK» түймесін басыңыз, содан кейін минут мәніне қойыңыз. Джойстикпен буру арқылы минутты мәніне қою, үнсіз келісім бойынша берілген «+» және «-» түймесінің қөмегіне қою – 1 минут қадаммен жүзеге асады.
4. Сағат пен минут мәніне қою бір-біріне тәуелсіз жүзеге асады. Өзгертулер енгізілгенін макұлдау үшін «OK» нұктесін басыңыз.

Функцияның жұмысы кезінде дисплейде ағымдағы уақыттың мәні көрсетіледі. Тамақ дайын болатын уақытты көрү үшін, батырмасын басыңыз.

i Старттың уақытын шегеру функциясы «ЖАРКА/ФРИТЮР» және «ЭКСПРЕСС» бағдарламаларын есептегендеге әзірлеудін автоматты барлық бағдарламалар үшін қолжетімді.

Егер рецептіде жылдам бұзылатын өнімдер (жұмыртқалар, балғын сут, ет, ірімшік және т.б.) болса, стартты кейінге қалдыру функциясын пайдалану үсінілмайды.

Дайын тағамдар температурасын сақтау (автожылыту)

Бул функция әзірлеу бағдарламасы аяқталғаннан кейін бірден автоматты турде қосылып, дайын тағам температурасын 12 сағат бойы 70-75°C шектерінде сақтай алады. Автожылыту жұмыс жасаған кезде «Подогрев» индикаторы жанады, дисплейде осы режімдегі жұмыс уақытының тұра санағы көрсетіледі.

Қажет кезде «Отмечено/Разогрев» батырмасын басып және бірнеше секунд үстап тұрып, автожылытуды сөндіруге болады. Автожылытышты алдын-ала ажырату үшін, бағдарламаның жұмысы кезінде «Старт» түймесін басыңыз, дисплейдегі «Подогрев» индикаторы сөнді. Автожылытышты қайта қосу үшін, «Старт» түймесін тағы басыңыз («Подогрев» индикаторы жанады).

Тағамдарды жылтыу

REDMOND RMC-P350 мультипісріш-жылдам пісрігішін салқын тағамдарды жылтыу үшін пайдалануға болады. Бұл мақсатта:

1. Өнімдерді тостағанға салыңыз, оны мультипісріш корпусына орнатыңыз.
2. Қақпақты жауып, аспапты электр желісіне қосыңыз.
3. Құралдың қақпағында бу қақпағын ашу батырмасын басыңыз.
4. «Отмена/Разогрев» батырмасын басыңыз. Құрал дыбыс шығарады, дисплейде «Разогрев» индикаторы жаңады. Таймер күздірудың уақытының тікелей есебін бастайды. Аспап тағамды 70-75°C дейін жылтыры, оны ыстық күйінде 12 сағат бойы сақтайды. Қажет кезде дисплейде және батырмада сәйкес индикаторлар сөнгөнше «Отмена/Разогрев» батырмасын басып, жылтыруды тоқтатуға болады.



Біз тағамды ыстық күйінде 2-3 сағаттан астам қалдырууды ұсынбаймыз, себебі бұл оның дәмдік қасиеттерінің взегеріне алып келу мүмкін.

Қорғау жүйесі

REDMOND RMC-P350 мультипісріш-жылдам пісрігіші көпденгейлі қорғау жүйесімен жабдықталған. Егер камерадағы температура және (немесе) қысым рүқсат етілетін көрсет-кіштен аспын кетсе, жүйе әзірлеу процесін тоқтатады. Бұл параметрлер қалпына келген кезде, әзірлеу процесі жаңарады. Егер белгілі бір уақытта бұл болмаса, арнайы құрал электрлік қорек сымын үзеді және мультипісріш-жылдам пісрігіш жұмысын тоқтатады.

Егер жылдам пісіру режімінде «Отмена/Разогрев» батырмасын басумен әзірлеу процесін тоқтатқан болсаныз, аспапты 10-15 минут ішінде салқындастырыңыз және тостағандары қысымды қалпына келтіру үшін бу шығару қақпақшасын ашыңыз.

Жұмыс камерасындағы қысымды қалына келтіргеннен кейін аспаптың қақпағын ашыңыз.

Автоматты бағдарламаларды пайдаланғандағы әрекеттердің жалпы тәртібі



МАҢЫЗДА! Егер сіз сұды қайнатуға арналған құралды қолдансаныз (мысалы, өнімдерді пісіру үшін), дайындау температурасын 100°C-дан жоғары қоюға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ. Бұл құралдың қызын кетүне және сынуның ажыратылуы мүмкін. Осы себеппен сұды қайнату үшін «ЖАРКА/ФРИТЮР», «ВЫПЕЧКА» бағдарламаларын қолдануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

1. Қажетті ингредиенттерді дайындаңыз (өлшемен).
2. Ингредиенттерді мультипісріш-жылдам пісрігіш тостағанында әзірлеу бағдарламасына сәйкес орналастырып, оны аспап корпусына салыңыз. Барлық ингредиенттердін, соның ішінде сүйкіткүй тостағанының ішкі бетінде максималды белгісінен төмен болуын бақылаңыз. Тостаған кигаштықсыз орнатылғандығына және қыздырғыш элементтеп тұрыз жаңасатындығына көз жеткізіңіз.
3. Шертуге дейін сағат көрсеткіші бойынша айналдырыңыз және құралдың түркynына қақпағын орнатыңыз. Құралды электр желісіне қосыңыз.



Мультипісріледегі режимінде жұмыс істейтін бағдарламаларды қолдану кезінде, қақпақтағы бу қақпағы ашудың батырмасын шерту естілгенге дейін басыңыз.



КӨНІЛДАУДАРЫНЫЗ! Егер сіз көп өсімдік майын қолданып, жоғары температурада татақ пісіріп болсаңыз, онда құралдың қақпағын ашық қалдырыңыз.

4. Күту режимінен шығу үшін айналатын джойстиктегі «OK» батырмасын басыңыз. «-» және «+» батырмаларын баса отырып немесе джойстикті айналдыра отырып, әзірлеудің қажетті бағдарламасын таңдаңыз (бағдарламаның тиісті индикаторы жаңады).
5. Егер сізді әдепті бойынша орнатылған әзірлеу уақыты қанағаттандырмаса, сіз оның шамасын взерте аласыз.
6. Қажет болса стартты кейінше қалдыру уақытын орнатыңыз.



Егер батырманы басу арасындағы уақыт аралығы 1 минуттан артық болса, таңдалған бағдарламаның ығысы болады және дисплей ағымдағы уақыт индикациясына оралады.

7. Әзірлеу бағдарламасын іске қосу үшін «Старт» батырмасын басыңыз. Таңдалған әзірлеу бағдарламасына байланысты уақыттың көрінісін саңағынан көрсетеңіз. Қажетті температура мен қысымға жеткеннен кейін басталады.



Автожылтықты алдын-ала ажыратуушін, бағдарламаның жұмысы кезінде «Старт» түймесін басыңыз, дисплейдегі «Подогрев» индикаторы сонды. Автожылтықты шыттың көсүүшін, «Старт» түймесін тағы басыңыз («Подогрев» индикаторы жаңады). «Выпечка» және «ЖАРКА/ФРИТЮР» бағдарламаларының жұмысы кезінде әзірлеу температурасы взегері мүмкін (тиісті бағдарламалардың сипаттамасын қараңыз).

8. Әзірлеу бағдарламасының ажыттулы туралы сізді дұбыстық дәбайлар хабарландырады, дисплейде «Готово» индикаторы жарылғайдай бастайды. Эрі қарай, ағымдағы баптаулар немесе таңдалған бағдарламаға байланысты құрал автоқыздыру режимінде (дисплейде «Подогрев» индикаторы жаңады) немесе күту режимінде ауысады (дисплейде ағымдағы уақыт бейнеленеді).

9. Жылдам әзірлеіш режимінде жұмыс істейтін бағдарламаны қолдану кезінде, бағдарлама ажытканнан кейін құралға бірнеше минут суу үшін уақыт беріңіз, одан кейін қақпағындағы бу қақпағын ашу батырмасын басыңыз және құралдың ыдыссындағы қысымның қалыптағын келуін күтіңіз.



ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ!

- тостағанның ішкі бетіндегі шкаланың максималды белгісінен асрып тостағанды өнімдер мен сұды толтыруға;
- жылдам пісіру режімінде сұзыз немесе басқа сүйкіткүйкіз дайындауға (минималды талап етілген сүйкіткүй колемі – 2 өлшемін стакан);
- жылдам пісіру режімін өнімдерді майда қуыру үшін қолдануға тұымым салынады.

Енгізілген бағдарламаны болдырмау үшін, әзірлеу процесін немесе автожылтықты тоқтату үшін, «Отмена/Разогрев» батырмасын басыңыз.

 Сапалы нәтижеге қол жеткізуүшін REDMOND RMC-P350 мультиқайнатқышына қоса берілетін аспаздық кітаптағы арнайы осы улөi үшін шығарылған тағам дайындау рецепттерін пайдалануды ұсынамыз. Сайкес рецепттерді www.redmond.company сайтынан таба аласыз.

ЖЫЛДАМ ПІСІРУ РЕЖІМІ

Егер ашық қақпақпен дайындауға жол берілетін болса жұмыс режимінің индикаторы  Егер қажетті қысым әлі де жиналмаған болса, айналма индикатор жыптықтайды.

«НА ПАРУ» бағдарламасы

Буда көкеніс, балық, ет, мәнті, диеталық және вегетариандық тағамды әзірлеуге кеңес беріледі. Осы бағдарламада әдепті әзірлеу уақыты 10 минут күрайды. Әзірлеу уақытын 5 минуттан 2 сағатқа дейін диапазонда 1 минут орнату қадаммен қолмен орнатуға болады. Тағайындалу бойынша тостағандағы қысымның жоғары деңгейі орнатылған.

Осы бағдарламада әзірлеу үшін арнайы контейнер кольданыныз (жеткізіл жиынтығына кіреді):

1. Табаққа 600-1000 мл су құйыңыз. Табаққа буда әзірлеуге арналған контейнерді орнатыңыз.
2. Азықты рецептке сәйкес олшеп, дайындаңыз, оларды буда әзірлеуге арналған контейнерге тегіс салыныз және табакты аспалтың ішіне қойыңыз. Табақ қыздыру элементіне тығыз түрғанына көз жеткізіңіз.
3. «Автоматты бағдарламаларды пайдаланылғанда әрекеттердің жалпы тәртібі» тарауының 3-8 тт. ұстаныңыз.

«СҮП» бағдарламасы

Бағдарлама әртүрлі ет, балық, көкеніс және сорпаниң үзге түрлерін әзірлеуге арналған. Тағайындалу бойынша бағдарламадағы әзірлеу уақыты 20 минуттық күрайды. Әзірлеу уақытын 1 минуттық қадаммен 5 минуттан бастап 8 сағатқа дейінгі диапазонда қолмен орнатуға болады. Тағайындалу бойынша тостағандағы қысымның жоғары деңгейі орнатылған.

«ВАРКА» бағдарламасы

Көкеніс, ет, балықты пісіруге кеңес беріледі. Осы бағдарламада әдепті әзірлеу уақыты 10 минут күрайды. Әзірлеу уақытын 5 минуттан 8 сағатқа дейін диапазонда 1 минут орнату қадаммен қолмен орнатуға болады. Тағайындалу бойынша тостағандағы қысымның жоғары деңгейі орнатылған.

«ТОМЛЕНИЕ» бағдарламасы

Бағдарлама етті жұмсақтуға, рулька. Тағайындалу бойынша бағдарламадағы әзірлеу уақыты 1 сағаттың күрайды. Әзірлеу уақытын 5 минуттық қадаммен 5 минуттан бастап 8 сағатқа дейінгі диапазонда қолмен орнатуға болады. Тағайындалу бойынша тостағандағы қысымның жоғары деңгейі орнатылған.

«ПЛОВ» бағдарламасы

Бағдарлама палаудың әртүрлі түрлерін әзірлеуге арналған. Тағайындалу бойынша бағдарламадағы әзірлеу уақыты 20 минуттық күрайды. Әзірлеу уақытын 1 минуттық қадаммен

5 минуттан бастап 2 сағатқа дейінгі диапазонда қолмен орнатуға болады. Тағайындалу бойынша тостағандағы қысымның жоғары деңгейі орнатылған.

«ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ» бағдарламасы

Гуляш, құырдақ және рагуға арналған. Тағайындалу бойынша бағдарламадағы әзірлеу уақыты 20 минуттық күрайды. Әзірлеу уақытын 5 минуттық қадаммен 5 минуттан бастап 12 сағатқа дейінгі диапазонда қолмен орнатуға болады.

«РИС/КРУПЫ» бағдарламасы

Бағдарлама күрішті суда және бүтіндәнді жармалардан әртүрлі ботқа әзірлеуге арналған. Тағайындалу бойынша бағдарламадағы әзірлеу уақыты 10 минуттық күрайды. Әзірлеу уақытын 1 минуттық қадаммен 5 минуттан бастап 4 сағатқа дейінгі диапазонда қолмен орнатуға болады. Тағайындалу бойынша тостағандағы қысымның жоғары деңгейі орнатылған.

МУЛЬТИПІСІРУ РЕЖІМІ

Егер ашық қақпақпен дайындауға жол берілетін болса жұмыс режимінің индикаторы  немесе  түріне ие болады.

«ХЛЕБ» бағдарламасы

Бағдарлама бидай және кара бидай үнинан нанының әртүрлі түрлерін пісіру үшін ұсынлады. Бағдарлама қамырдың ашынуан піскенше әзірленуінің толық циклін қарастырады. Нан тегіс пісіу үшін, пісіру процесінде аспап дыбыстық сигнал бергеннен кейін оны аустыру керек.

Бағдарламада әдепті әзірлеу уақыты 3 сағат. Әзірлеу уақытын 5 минуттық қадаммен 10 минуттан 6 сағатқа дейінгі диапазонда орнатуға болады. Осы бағдарламаның көлдану кезінде автожылулық функциясының максималды жұмыс уақыты 2 сағаттен шектелген.

 Ингредиенттерді салу кезінде, олар тостағанның пайдалы қолемінің жартысынан аспауын қадағаланыз. Әзірлеу уақытын 1 сағаттан кем орнату кезінде «Старт» батырмасын басқаннан кейін пісіру процесі басталады.

Бағдарлама жұмысының бірінші сағатында қамырды ашты кетеді, сосын – пісіру. Қамырды ашты кезеңінде мультипісіріш қақпағы ашпаңыз. Пісірілетін өнім сапасы осыған байланысты. Стартты кейінге қалдыру функциясын пісірме сапасына асер ететіндіктен көлдануға кеңес берілмейді. Дайын өнімді әзірлеу яяқтала салысымен, ылғалды болып кетпес үшін мультипісіріш-жылдам пісіріштен алғыныз. Егер бұл мүмкін емес болса, қосылған автожылулық күйінде қысқа уақытқа өнімді қалдыруға рұқсат етіледі.

 НАЗАРАУДАРЫҢЫЗ! Нанды қуралдан шығару үшін асуý қолғабын қолданыңыз.

«ЭКСПРЕСС» бағдарламасы

Бағдарлама күріш пен суда сусымалы болтқаларды пісіруге арналған. Бағдарлама су толық қайнанғаннан кейін автоматты сөндірілуді қарастырады. Осы бағдарламада әзірлеу уақытын қолмен орнату және «Отсрочка старта» және «Автоподогрев» функциялары қол жетімсіз.

Әзірлеу бағдарламасын іске қосу үшін күтү режимінде «Старт» батырмасын бассаңыз жеткілікті.

«ВЫПЕЧКА» бағдарламасы

Аштылыған қамырдан кекстер, пісрмелер және балштер әзірлеуге арналған. Тағайындалу бойынша бағдарламадағы әзірлеу уақыты 1 сағаттың құрайды. Әзірлеу уақытын 5 минуттық қадаммен 10 минуттан бастап 4 сағатқа дейінгі диапазонда қолмен орнатуға болады.

«ВЫПЕЧКА» бағдарламасында «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы қолжетімді болады (бағдарламаның жұмысы кезінде немесе старт басталғанда дейін әзірлеу температурасын өзгерту мүмкіндігі). Мүмкін болатын 100-160°C мәндерінің диапазоны, өзгерту қадамы – 1°C.

1. Температура өзгерту үшін батырмасын басыңыз. Уақыттың мәнінің индикаторының орынна бастапқы күй бойынша температура мәні бейнеленеді – 140°C.
2. Температураның қажетті мәнін джойстикті айналдыра отырып немесе «+» және «-» батырмаларын қолдана отырып температураларын қажетті мәнін орнатыңыз.
3. Енгізілген өзгерістерді растау үшін «OK» батырмасын басыңыз.

Пісірмені әзірлеген кезде тағамды автоматтама жылтыру функциясын сондай ұсынылады. Дайын өнімді ылғалды болмас үшін әзірленген бойдан бірден мультипісрігіштен шығарыныз. Егер бұл мүмкін болмас, өнімді мультипісрігіште автоматтылу қосылу болғандан қысқа мерзімге қалдыруға болады.

«ЙОГУРТ/ТЕСТО» бағдарламасы

«ЙОГУРТ/ТЕСТО» бағдарламасының көмегімен үйінізде тәтті және пайдалы йогурттар дайындаі аласыз, сондай-ақ қамырдың ашының максималды қолайлар жаһдайлар құра аласыз. Тағайындалу бойынша бағдарламадағы әзірлеу уақыты 8 сағаттың құрайды. Әзірлеу уақытын 5 минуттық қадаммен 10 минуттан бастап 12 сағатқа дейінгі диапазонда қолмен орнатуға болады автододогрең функциясы бұл бағдарламада қол жетімсіз.

Йогурттарды әзірлеу үшін сіз йогуртқа арналған арнайы REDMOND RAM-G1 банкілер жыныстырын қолдана аласыз (жеке сатып аlyнаңыз).

«ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ» бағдарламасы

REDMOND RMC-P350 мультипісріг-жылдам пісрігіш баланың тамақтануымен және есү мен дамудың әр сатысында күті көрсетумен байланысты көптеген мәселенін шешімін жөнделдеді. Тағайындалу бойынша бағдарламадағы әзірлеу уақыты 10 минуттың құрайды. Әзірлеу уақытын 1 минуттық қадаммен 5 минуттан бастап 12 сағатқа дейінгі диапазонда қолмен орнатуға болады. Ашық қақпақпен ас әзірлеуге рұқсат етіледі.

Мультиқайнайышқа коса берілген аспаздық кітапта сіз балаға тамақтандыруды бастаған сәттөн бастап мектептеге дейінгі жасқа дейін беруге болатын тағамдардың коллегалан рецепттерін таба аласыз. Барлық ұсынылған рецепттер біздің аспаздор тоғында атамалын угел үшін бейімделген және REDMOND RMC-P350 мультиқайнайыштың қолданыстағы углесінде мүкімет тексеруден откен.

«ЖАРКА/ФРИТЮР» бағдарламасы

Ет, құс, балық және көп құрамды тағамдарды қуыруға, сондай-ақ фритюрде әртурлі өнімдер әзірлеуге арналған. Осы бағдарламаның жұмыс барысында аспалтың қақпақшашық қалуы керек. Әзірлеудің орнатылған температурасына жеткенде аспал дыбыстық сигнал береді.

Тағайындалу бойынша бағдарламадағы әзірлеу уақыты 18 минуттың құрайды. Әзірлеу уақытын 1 минуттық қадаммен 5 минуттан бастап 1 сағатқа дейінгі диапазонда қолмен орнатуға болады. Стартты кейінгі қалдыру функциясы бұл бағдарламада қол жетімсіз.

«ЖАРКА/ФРИТЮР» бағдарламасында «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ» функциясы бар (стартта дейін немесе бағдарлама жұмысы кезінде дайындау температурасын өзгерту мүмкіндігі). Мүмкін болатын мәндер диапазоны 60-180 °C, өзгеру қадамы – 1°C. Қажетті температуралға жеткен соң құрлығы дыбыстық белгі беріп, дайындау уақытының кері есептелуін бастайды.

Ингредиенттердің күйін қалуының алдын алу үшін рецептілер кітаптадағы нұсқаулықтарды сактап, тостаған құрамын мерзімді арапастыру қажет. «ЖАРКА/ФРИТЮР» бағдарламасын қайта қолдана алдында, аспалтың толықымен сууын күтіңіз.

REDMOND RMC-P350 мультизәрігішінде сіз арнайы себетті (жыныстырына кірмейді) қолдана отырып фритюрде әзірлей аласыз.

Осы бағдарламаны қолдана кезінде фритюрде әзірлеу үшін келесі нұсқауларды орындаңыз:

1. Үйдің рецептке сәйкес қуыру үшін қажетті май мөлшерін қўйыңыз. Тостағанды құрал корпусына қўйыңыз. Ол дұрыс қойылғанына және қызыдыру элементімен жанасатындығына көз жеткізіңіз.
2. «Автоматты бағдарламаларды пайдаланудағы жалпы әрекеттер тәртібінің» 3-7 тармақтарын орындаңыз.
3. Температура өзгерту үшін батырмасын басыңыз. Уақыттың мәнінің индикаторының орынна бастапқы күй бойынша температура мәні бейнеленеді – 180°C. Температураның қажетті мәнін джойстикті айналдыра отырып немесе «+» және «-» батырмаларын қолдана отырып температураларын қажетті мәнін орнатыңыз. Енгізілген өзгерістерді растау үшін «OK» батырмасын басыңыз.
4. Тұтқаны қуыруға арналған себетке жалғаныз. Бұл үшін тұтқа тубін қысып, себеттің арнайы көртігіне қойыңыз. Тұтқа қысымын босатыңыз, ол арнайы көртікке жалғанады. Себеттегі тағамдарды бір қалыпты етіп салыңыз.
5. Рецептегі нұсқауларды орындаңыз, белгіленген уақыттан кейін қақпақты ашып, қуыруға арналған себетті тостаған ішіне салыңыз. Қақпақты жабыңыз.
6. Куыруға арналған тағамдары бар себетті тұтқасынан ұстап көтеріңіз және оны себеттегі арнайы ілмек көмегімен тостаған шетіне іліп, майын сорғытыңыз.



НАЗАР АУДАРЫНЫ! Май өтө ыстық! Күйіп қалуды болдырмуа үшін ас үй қолғаптарын пайдаланыңыз және құрал үстінен енкейіменіз.

7. Тағамды дастарханға әкелер алдында артық майды кетіру үшін тағамды қағаз ора-
малмен немесе тыбыз қағаз майлықпен сорытыңыз.

 **Фримюрде** әзірлеу кезінде өнімдер бар себепті қызырлыған майға салыңыз. Фримюр
ретінде тек тазартылған есімдік майын қолданыңыз. Бір майды фримюрдегі өнімдерді
қайта әзірлеу үшін қолданбаңыз.

«МОЛОЧНАЯ КАША» бағдарламасы

Майлылыны төмөн пастерленген сүтті қолданумен ботқа әзірлеуге арналған.

Тәгайіндалу бойынша бағдарламадағы әзірлеу уақыты 25 минутты құрайды. Әзірлеу
уақытын 1 минуттық қадаммен 5 минуттан бастап 4 сағатқа дейінгі диапазонда қолмен
орнатуға болады. Ашық қақпақпен ас әзірлеуге рұқсат етіледі.

Сүттің қайнап кетіүн болдырмай, қажетті нәтижеге қол жеткізу үшін әзірлеу алдында ке-
лесі әрекеттерді орындау үсінілді:

- тутас дәнді жармалардың барлығын су мөлдір болғанша мүқият жуу (күріш, карақұмық, бидай және т.б.);
- әзірлеу алдында мультиқайнатқығ тостағанын сары маймен майлау;
- рецептерті кітаптың нұсқауларына сәйкес құрамдас беліктеде өлшеп, қатынасын
қатаң сақтау (құрамдас беліктегі мөлшерін қатаң қатынасты арттыру немесе азайту);
- қаймағы алынбаған сүтті пайдаланғанда оны ауыз сүмен 1:1 қатынаста арапа-
стуры.

 Сүт пен жармалар қасиеттері, өндіруші мен шығарылған жеріне байланысты, ерекше-
лену мүмкін, бұл кейде әзірлеу нағтижелеріне асер тигізеді.

III. АСПАП КҮТИМІ

Жалпы ережелер мен кеңестер

- Аспалты алғашын пайдаланар алдында, сонымен қатар мультипісріштің әзірленген соң
ас ісін кетіру үшін ішінде «НА ПАРУ» бағдарламасында 15 минуттың ішінде жарты
лимоп өндегеу кеңес береміз.
- Жабық мультипісріштің әзірленген тағам бар немесе су толған табаны 24 сағаттан
артық қалдырмай керек. Дайын тағамы бар табаны тоңазыткерамикалықта сақтай
аласыз және қажет болғанда ысыту функциясын пайдаланып, тағамды мультипісрішті
ысыта аласыз.
- Егер аспалты ұзақ уақыт пайдаланбасаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз. Қызы-
дыру дисқісін қоса, жұмыс камера, таба, ішкі қақпақ пен бу клапаны таза және құрғақ
болуы керек.
- Бұйымды тазалауға кірісудің алдында ол электр желісінен ажыран түрғанына және
толық сұғынанына көз жеткізіңіз. Тазалау үшін жұмыс мата мен ыдыс жууға арналған
жұмысқа құралдарды пайдаланыңыз.



Аспалты тазалағанда қатты майлышты немесе губканы, образивті пастаны пайдалануға
ТЫЙЫМ САЛЫНДЫ. Сонымен қатар, кез келген химиялық агрессивті немесе асқа тиетін
заттар үшін қолдануға кеңес берілмеген басқа заттарды пайдалануға болмайды.



Аспал корпусын сұға батыруға немесе су ағыны астына салуға ТЫЙЫМ САЛЫНДЫ!

- Мультипісріштің резина бөлшектерін тазалағанда мүқият болыңыз: олар зақымдан-
са немесе майысса, аспал дұрыс жұмыс істемеү мүмкін.
- Бұйым корпусын ластанған сайын тазалауға болады. Таба, ішкі қақпақ және шешілмелі
бу клапандар аспалты пайдаланған сайын тазалау керек. Мультипісріштің ас әзірлену
барысында қалыптасатын конденсатты құрылышты пайдаланылған сайын көтірің. Жұмыс
камераның ішкі беттерін қажет болғанда тазалаңыз.

Корпусты тазалау

Бұйым копусын жұмысқа ылғал асханалық майлышпен немесе губкамен тазалаңыз. Жұмысқа
тазалау құралын қолдануға болады. Корпуста аққан су іздері мен айғыздарды болдырмау
үшін оның бетін құрғатып сұртуге кеңес береміз.

Табаны тазалау

Сіз табаны жұмысқа пубка мен ыдысты жуу құралын пайдаланып, қолмен де, ыдыс жуатын
машинада да тазалай аласыз (өндіруші кеңестеріне сәйкес).

Қатын кірлегендеге табана жылы су құйып, біраз уақыт жібітіп қойыңыз, одан кейін тазалап
шығыңыз. Табаны мультипісріш корпусына қоядын алдында сыртқы бетін міндетті түрде
көтіріп сұртіңіз.



i Табаны үнемі пайдаланғанда оның күйікке қарсы ішкі жабындысының түсі толық немесе
жартылай өзгеруі мүмкін. Бұл өзімен өзі таба ақауының белгісі болып табылмайды.

Қақпақтың ішкі беті мен тығыздауыш сақинаны тазалау

1. Мультизірлөгіш -жылдам әзірлөгіш қақпақын ашыңыз.
2. Құш салмай, тығыздауыш резенкені негізгі қақпақтан ажыратылуы үшін өзінізге
тартыңыз.
3. Жұмысқа жуу құралымен жылы суда тығыздау резенкесін жуыңыз. Қақпақтың ішкі бетін
ылғалды асүй салфеткасы немесе губкасымен сұртіңіз. Резенке немесе қақпақты та-
залауға арналған ыдыс жуатын машинаны қолданаңыз.
4. Қақпақ пен тығыздау резенкесін құрғақ етіп сұртіңіз. Ұстағыш-шығыршықта тығыздау
резенкесін тығыз орнатыңыз.

Алмалы бу және тірек қақпақшасын тазалау

Бұжәне тірек қақпақшалары аспалтың үстінгі қақпақындағы арнайы үшашықта орнатылған.
Қақпақшалардың құрамдас бөлігі қақпақтың ішкі бетіндегі қорғаныш торы болып табы-
лады.

1. Қақпақтың тереңдігінде жоғары қарай бу қақпағын ақырын тартыңыз.

- Күралдың қақпағын шешініз. Қақпақтың ішкі жағындағы қорғаныс торын өзінізге қарай тарта отырып шешініз.
- Тірек қақпақшасының резенкесін үқыпты шешініз және қақпақшаның өзін шығарыңыз. Бұжанды тірек қақпақшаларының барлық бөліктерін жуыныз
- Жинақтауды кері тартіпте жүргізіңіз: тірек қақпақшасын орнына салыңыз және оған резенкені қидіріңіз, бұқақпақшасының қорғаныш торын тірелгенше орнатыңыз. Бұқақпақшасын аспап қақпағының үшашығына нық орнатыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Клапан резинасы майысын қалмауы үшін оны шешу, тазалу және орнату кезінде бұрманыз және тартпанаңыз.
Бекітіш клапаның немесе резенкенің зақымдалуы немесе жоғалуы күралдың дұрыс жұмыс жасамауына немесе оның бұзылуына арналған.

Конденсатты жою

Осы үлгіде конденсат тостаған айналасында аспап корпусының арнайы күйсінде жинақталады. Оны жою үшін ас үй майлышын қолданыңыз.

Жұмыс камерасын тазалау

Осы нұскаулықтың нұскауларап қатаң үстенғанда сыйықтық, ас бөліктері немесе қоқыстың аспаптың жұмыс камерасының ішіне түсү мүмкіндігі аз. Егер қатаң ластанса, аспаптың қатаң жұмысынан немесе аспап бұзылуынан бас тарту үшін жұмыс камерасының беттерін тазалау керек.

STOP Мультипісіріштің жұмыс камерасын тазалаудың алдында аспап электр желісінен ажыратылып, толық сұығанына көз жеткізіңіз!

Жұмыс камерасының бүйірлік қабырғаларын, қыздыру дисқісінің бетін және орталық термоқадаға қабығын (қыздыру дисқісінің орталасқан) ылғал (су емес) губкамен немесе майлышпен тазалауда болады. Егер сіз жуу күралын қолдансаныз, кейін ас әзірлеңгенде керекіз істі болдырау үшін оның қалдқытарын мүқият көтіру керек.

Бөтен заттар орталық, термоқадаға айналасындағы күйсік түскенде оларды қадаға қабығына баспай, пинцетпен мүқият алып тастаңыз. Қыздыру дисқісінің беті кірлегендеге ылғал орташа қатты губканы немесе синтетикалық ыскерамикалықты пайдалануға болады.

i Аспапты үнемі пайдаланғанда қыздыру дисқісінің түсі уақыт өтеп келе толық немесе жартылай өзгеріп мүмкін. Бұл өзімен озі құрылғы ақауының белгісі болып табылмайды және оның дұрыс жұмысына асер етпейді.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдаланудың алдында күралдың барлық бөліктерін тазалап, түгел күрғатыңыз. Күралдың күргақ жеденетін жерде жылтыу аспаптарынан алыс және тікелей күн сәулелерден алыс сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде күралдың зақымдануына және/немесе ораманың бүтін-дігінә арналған мүмкін күралды механикалық асерлерге ұшарытуға тыйым салынады.

Күралдың орамасын су мен басқа да сыйықтықтардан сақтау қажет.

IV. ҮКІТІМАЛ АҚАПУЛАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

Ақау	Үкітімал себептері	Жою әдісі
Дисплейде келесі қате туралы хабарлама туындағы: E1-E4	Жүйелік қате, күралдың күйсін кетіп мүмкін, басқару тақтасының немесе қыздыруыш элементтің істен шығыуы	Күралды электржелісінен ажыратыныз, оған сұға жол берініz. Қақпағының түрін жауап, күріліпдей тостағаның және жеткілікті колемде азық-түлікті болын тексеріңіz. Күралды электржелісінен косып, бағдарламаны кайтадан іске косыңыз. Егер масле али де шешілметен болса, авторландырылған қызмет көрсету орталығына жүгініңіz
Аспап қосылмайды	Электрқоректену бауы аспапқа және (немесе) электр розеткасына қосылмаган	Шешімелі электр бауы аспаптагы түсті ажыраткерамикалық және розеткага қосылғанына көз жеткізіңіz
	Электр розеткасы ақаулы	Аспапты жиын розеткага қосыңыз
	Электр розеткасында тоқ жок	Электр желісінде кернеу барын тексеріңіz. Егер ол жох болса, үйніңде қызмет көрсеттегін үйімға жолыныңыз
Тағам оте үзақ азірленеді	Электр желісінен коректену жаңылысы (тоқ кернеүінің деңгейі тұрақсыз немесе нормасынан томен)	Электр желісінде тоқтын тұрақты кернеүн тексеріңіz. Егер ол тұрақсыз немесе нормасынан томен болса, үйніңде қызмет көрсеттегін үйімға жолыныңыз
	Таба мен қыздыру элементі арасына бетен зат немесе болшектер түсті (кокыс, жарма, ас кесектері)	Аспапты электр желісінен ажыратыныз, сұтыныңыз. Бетен затты немесе болшектерді алып тастаңыз
	Таба мультипісіріш корпусына кисық орнадылған	Табаны қысайттай тегіс орнатыңыз
Әзірлеу кезінде аспаптың қақпағы астынан бұшылады. Бағдарлама жұмысының үзактығын санау жүргүде	Қыздыру дисқісі қатты кірлеген	Аспапты электр желісінен ажыратыныз, сұтыныңыз. Қыздыру дисқісін тазалаңыз
	Таба аспап корпусына кисайтпай орнатылған	Табаны қисайттай, тегіс койыңыз
	Қақпақ түрін жабылмай аған немесе қақпақтың астынан бетен зат түсті	Қақпақ пен аспап корпусы арасында бетен зат (кокыс, жарма, ас кесектері) жоқтыбын тексеріңіz, оларды алып тастаңыз. Мультипісіріш қақпағыны ылғы сирттегінше жабыңыз
	Ішкі қақпақтағы тығыздыуыш резина қатты кірлеген, майысқан немесе зақымданған	Аспаптың ішкі қақпағындағы тығыздыуыш резина жағдайын тексеріңіz. Оны ауыстыру керек болуы мүмкін

Ақау	Ықтимал себептері	Жою адісі
Әзірлеу кезінде аспалтың қақпанағы астынан бу шығады. Бағдарлама жұмысының уақытын санау жүрмейді	Ішкі қақпакта нығызыдау резенкесінок жок	Ішкі қақпакта нығызыдау резенкесінің бар екендігін тексерініз
Күралының жылдан кайтап кезінде жұмыс көзінде бекіткіш клапан тесігінен бу шыға береді. Бағдарлама жұмысының уақытын санау жүрмейді	Бекіткіш клапан ластанған	«Құралға құтім жасау» бөліміне сәйкес бекіткіш клапанға тазалау жүргізініз
	Бекіткіш клапан немесе оның нығызыдау резенкесінок жоғалған	Бекіткіш клапан немесе оның нығызыдау резенкесінің бар екендігін тексерініз



Егер қателікті дұрыстай алмасаңыз, авторизацияланған сервистік орталыққа жүгініңіз.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бүйімга сатып алынған сәттен 2 жыл мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бүйімды ауыстыру жолымен материалдар немесе құралын сапасы жетіспеушілігін тұындаған кез келген зауыттық ақаулаштарды жоқға міндеттегенді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен растанған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бүйім пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жоғалған, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде закымданбаған, сонымен қатар бүйімнің толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бүйімнің табиғи тозуына және шыбын материалында таралмайды (сүзгілер, шамдар, қыш және төфөндөңік тығыздандыуыштар және т.б.).

Бүйімнің қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бүйім жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса).

Аспалтың өндірілген кезі бүйім корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрлығы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қантар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2011 ж., 2 – 2012 ж. ... 0 – 2020 ж.)

3 – ултінің сериялық нөмірі

Өндіруші бекіткен аспалтың қызмет ету мерзімі бүйімнің пайдаланылуы осы нұсқаулық пен қолданылатын техникалық стандарттарға сәйкес жүріп жағдайында сатып алынған күнінен 5 жылды құрайды.

Орамды, пайдалануши нұсқаулығын, сонымен қатар аспалтың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес пайдаға асыру керек. Мұндай бүйімдарды әдеттегі тұрмыстық қоқыспен тастамаңыз.

 *Cititi cu atentie toate instructiunile înainte de utilizare a acestui produs și țineți aceste instrucțiuni la înțeles. Utilizarea corectă a aparatului va prelungi în mod esențial durata lui de exploatare.*

Măsurile de siguranță și instrucțiunile, cuprinse în acest manual, nu acoperă toate situațiile posibile, care pot apărea în procesul de exploatare a dispozitivului. Atunci când se utilizează dispozitivul utilizatorul trebuie să fie ghidat de bunul simț, să fie atent și grijigiu.

MĂSURI DE SECURITATE

- Producătorul nu este responsabil pentru nici o defecțiune provocată de nerespectarea cerințelor de securitate și a normelor de exploatare a produsului.
- Acest aparat electric este un dispozitiv multifuncțional pentru preparare în condiții de uz casnic și poate fi aplicat în apartamente, case de țară, camerele de hotel, în spațiile magazinelor, în birouri sau în alte condiții similare de exploatare neindustrială. Utilizarea industrială sau orice altă utilizarea necorespunzătoare a dispozitivului va fi considerată o încălcare a condițiilor adecvate de funcționare a produsului. În acest caz producătorul nu poartă responsabilitate pentru posibilele consecințe.
- Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică asigurați-vă dacă tensiunea de rețea corespunde cu tensiunea nominală a aparatului (vezi caracteristicile tehnice sau placă signaletică a produsului).
- Folosiți un prelungitor electric care este potrivit cu puterea consumată de aparat – necorespunzerea parametrilor poate provoca scurtcircuit sau cablul se poate aprinde.
- Conectați aparatul doar la prize cu legătură la pămînt – aceasta cerință este esențială pentru protecție împotriva electrocutării. Dacă utilizați un prelungitor electric, asigurați-vă că acesta la fel are legătură la pămînt.

 **ATENȚIE! Când aparatul funcționează, corpul său, vasul și piesele de metal se încălzesc! Fiți precauți! Folosiți mânușile de bucătărie. Nu vă aplecați deasupra aparatului atunci când deschideți capacul pentru a preveni arsurile prin abur fierbinte.**

- Deconectați aparatul din priză după utilizare, precum și în timpul de curătare sau de deplasare. Scoateți cablul electric din priză cu mâinile uscate, ținându-l de steccher și nu de cablu.
- Nu întindeți cablul de alimentare pe sub uși sau în apropierea surselor de căldură. Asigurați-vă că cablul electric nu s-a sucit și nu s-a îndoit, nu este în contact cu obiecte ascuțite, colțuri și margini de mobilier.

 *RETINETI: deteriorările aleatoare a cablului de alimentare electrică pot provoca defecte, care nu corespund condițiilor de garanție, precum și la soc electric. Cablul electric deteriorat necesită înlocuire de urgență în centru service.*

- Asigurați-vă întotdeauna de curătenia și întretinerea supapei de eliberare a aburului, supapei de reglare a presiunii, inelului de etansare de pe partea interioară a capacului. Nici într-un caz nu conectați aparatul la sursa de alimentare dacă există orice semne de deteriorare, blocaje, deformări ale supapelor, capacului interior și inelului de etansare.
- Pentru pregătirea mâncării sub presiune este obligatorie prezența în castron a apei sau altui lichid – nu mai puțin de 1/5 din volumul castronului.

Prăjirea și coacerea sub presiune înaltă este strict interzisă!

- Pentru a evita înfundarea supapei de eliberare a aburului umpleti castronul cu produse și apă nu mai mult decât 4/5 din volumul castronului. La fierberea produselor, având capacitatea de a se umfla în apă fierbinte sau de a face spumă, – nu mai mult decât 3/5 din volumul castronului.

Este strict interzis lansarea programului de gătit sub presiune înaltă, dacă capacul dispozitivului nu este fixat în totalitate!

- La deschiderea supapei de eliberare a aburului în timpul sau la sfârșitul procesului de pregătire este posibilă eliminarea puternică verticală a aburului fierbinte. Nu vă aplecați asupra capacului și nu țineți mâinile pe orificiile supapei la deschiderea acesteia.

- La creșterea presiunii în camera de lucru automat funcționează sistemul de blocare al capacului. Nu încercați să deschideți capacul dispozitivului fără normalizarea preliminară a presiunii în camera de lucru.
- La finalizarea pregătirii bucatelor lichide sau piure lăsați dispozitivul să se răcească timp de 10-15 minute înainte de descărcarea presiunii, pentru a preveni eliminarea lichidului fierbinte prin supapa de eliberare a aburului.
- Deschideți capacul dispozitivului numai de mânerul de plastic montat pe acesta. Dispozitivul poate fi ridicat numai de mânerele speciale de pe laturile aparatului și numai atunci când este deconectat de la sursa de alimentare.
- Nu instalați aparatul pe o suprafață moale, nu-l acoperiți cu servetel sau ștergar în timpul funcționării – acest lucru poate duce la supraîncălzirea și defectarea dispozitivului.
- Se interzice exploatarea aparatului la aer liber – pătrunderea umezelii sau obiectelor străine în interiorul corpului aparatului pot provoca daune grave.
- Înainte de a curăța aparatul, asigurați-vă că el este deconectat de la priză și este complet răcit. Urmați strict instrucțiunile pentru curățarea aparatului (vezi secțiunea „Curățarea și depozitarea dispozitivului”).

SE INTERZICE de scufundat corpul aparatului în apă sau de-l pus sub jet de apa!

- Acest dispozitiv nu este destinat pentru utilizarea de către persoanele (inclusiv copiii), care au dereglații fizice, nervoase sau psihice sau duc lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor, în care astfel de persoane se află sub supraveghere sau au fost instruite în privința utilizării acestui aparat de către persoană responsabilă pentru siguranța lor. Este necesar să se efectueze o supraveghere asupra copiilor cu scopul neadmiterii acestora a jocurilor cu aparatul, accesoriilor, precum și cu ambalaul de fabrică. Curățarea și întreținerea dispozitivului nu trebuie să se efectueze de către copiii nesupravegheați de adulți.

- Se interzice repararea aparatului independent sau efectuarea modificărilor în structura acestuia. Repararea aparatului trebuie să fie efectuată exclusiv în centrul de service specializat autorizat. Reparația efectuată neprofesional poate duce la defectiuni, leziuni și deteriorarea bunurilor.

ATENȚIE! Nu utilizați dispozitivul în cazul oricărui defect.



Caracteristicile tehnice

Model	RMC-P350
Putere	900 W
Tensiune.....	220-240 V, 50 Hz
Protecția împotriva electrocutării	clasa I
Volumul castronului.....	5 l
Acoperirea castronului	non-stick DAIKIN®
Afișaj	LED-uri, digital
Supapa de abur.....	detașabilă
Capacul	detașabil
Gumă de etanșare internă.....	detașabilă
Sistemul de protecție	4-niveluri:

- valva de eliberare a aburului
- supapa de închidere
- siguranță termică
- senzorul de presiune

Programele

În regimul oalei sub presiune:

1. НА ПАРУ (ÎN ABUR)
2. СУП (SUPĂ)
3. ВАРКА (FIERBERE)
4. ТОМЛЕНИЕ (FIERBERE ÎNĂBUȘITĂ)
5. ПЛОВ (PILAF)
6. ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ (ÎNĂBUȘIRE/ASPIC)
7. РИС/КРУПЫ (OREZ/CEREALE)

În regimul multifierbătorului:

1. ХЛЕБ (PÂINE)
2. ЭКСПРЕСС (EXPRESS)
3. Выпечка (с функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ») та „МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ”)
4. Йогурт/Тесто (IAURT/ALUAT)

5. ЖАРКА/ФРИТИОР (с функцией «МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ») (PRĂJIRE/FRITEU-ZĂ (cu funcția „МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ”))
6. МОЛОЧНАЯ КАША (TERCI DE LAPTE)
7. ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ (ALIMENTARE PENTRU COPII)

Funcții

Menținerea temperaturii bucătelor pregătite (autoîncălzirea) până la 12 ore
 Deconectarea preliminară a autoîncălzirii este
 Încălzirea bucătelor până la 12 ore
 Amânarea startului până la 24 ore
 Dezactivarea sunetelor este

Echipamente

Multifierbător-oala sub presiune .....	.1 buc.
Castron.....	.1 buc.
Container pentru pregătirea în abur .....	.1 buc.
Stand pentru pregătirea în abur .....	.1 buc.
Pahar gradat .....	.1 buc.
Căuș .....	.1 buc.
Lingură plată.....	.1 buc.
Cartea de rețete .....	.1 buc.
Manual pentru utilizare .....	.1 buc.
Cartea de servicii .....	.1 buc.

Producătorul își rezervă dreptul de a modifica designul, conținutul, precum și caracteristicile tehnice ale dispozitivului pe parcursul perfecționării dispozitivului fără anunțare prealabilă privind astfel de modificări.

Dispozitivul multifierbătorului-oalei sub presiune (schemă A1, pag. 4)

1. Capacul detașabil al dispozitivului
2. Capacul de deschidere a supapei de abur
3. Supapa de abur detașabilă
4. Supapa de închidere
5. Guma de etanșare detașabilă
6. Inel de suport
7. Castron
8. Panou de control cu afișaj
9. Joystick rotativ
10. Carcasa dispozitivului
11. Mâner pentru transportare
12. Lingură plată
13. Căuș

14. Pahar gradat
15. Stand pentru pregătirea în abur
16. Container pentru pregătirea în abur
17. Cablu de alimentare

Panoul de control (schemă A2, pag. 5)

1. Butonul – trecerea în regimul setărilor timpului de gătit.
2. Butonul „Отмена/Разогрев” („Anulare/Încălzire”) – conectarea/deconectarea funcției de încălzire, întreruperea activității programului de gătit, resetări setările făcute.
3. Butonul – trecerea în regimul timpului setat al startului întârziat.
4. Butonul „–“ – micșorarea valorii parametrului, comutarea reluată între programele de gătit.
5. Butonul „+“ – creșterea valorii parametrului, comutarea directă între programele de gătit.
6. Butonul – setarea presiunii de lucru în cadrul programelor, care activează în regimul oalei sub presiune.
7. Butonul „Старт“ („Start”) – activarea regimului specificat de gătit, activarea /dezactivarea autoîncălzirii.
8. Butonul – trecerea în regimul setării temperaturii.
9. Indicatorii programelor de gătit.
10. Joystick rotativ.
11. Butonul „OK“ pe joystick-ul rotativ – ieșirea în regimul alegerei programului de gătit, alegerea programului de gătit, confirmarea setărilor efectuate.

Dispozitivul de afișare (schemă A3, pag. 6)

1. Indicatorul regimului startului întârziat / setarea timpului de întârziere.
2. Indicatorul finalizării activității programului.
3. Indicatorul regimului de gătit / setării timpului de gătit.
4. Indicatorul stării capacului (închis/deschis).
5. Indicatorul valorii timpului.
6. Indicatorul regimului de autoîncălzire.
7. Indicatorul regimului de încălzire.
8. Indicatorul nivelului de presiune în camera de lucru.
9. Indicatorul regimului de lucru al dispozitivului / atingerea nivelului necesar de presiune în castron.

I. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Scoateți cu grijă dispozitivul și accesoriile acestuia din cutie. Înlăturați toate materialele de ambalare și autocolantele promoționale.

 **Păstrați obligatoriu la locurile lor autocolantele de avertizare, autocolantele-indicatoare (în cazul prezentei lor) și plăcuța cu numărul de serie al dispozitivului pe corpul lui!**

După transportarea sau păstrarea la temperaturi joase este necesar să mențineți dispozitivul la temperatura camerei nu mai puțin două ore înainte de conectare.

Stergeți corpul dispozitivului și vasul cu o cărpă umedă și lăsați-l să se usuce. Pentru a evita apariția miroslui străin la prima utilizare a dispozitivului efectuați curățarea acestuia (a se vedea „Întreținerea dispozitivului”).

Instalați dispozitivul pe suprafața plană, dură, orizontală, astfel încât aburul fierbinte careiese din supapa de aburi să nu nîmerezescă pe tapete, acoperiri decorative, dispozitive electronice și alte obiecte sau materiale, care se pot deteriora de la temperaturi și umiditate înalte.

Înainte de preparare asigurați-vă, că părțile interne și vizibile externe ale multi-cookerului nu au deteriorări, spargeri și alte defecțiuni. Între vasul și elementul de încălzire nu trebuie să fie obiecte străine.

Nu utilizați dispozitivul fără castronul instalat în interiorul lui sau cu castronul gol – în cazul de lansare întâmplătoare a programului de gătit, acest lucru va duce la supraîncălzirea critică a dispozitivului sau la deteriorarea acoperirii neaderente. Înainte de a prăji alimentele, turnați un castron puțin ulei vegetal sau de floarea-soarelui.

II. OPERAȚIUNEA MULTIFIERBĂTORULUI-OALEI SUB PRESIUNE

Memoria non-volatile

Multifierbătorul-oala sub presiune REDMOND RMC-P350 dispune de memorie non-volatile. La deconectarea temporară a energiei în timpul pregătirii toate setările sunt salvate timp de 15 minute. Dacă deconectarea energiei a avut loc în timpul activității funcției „Startului înțărziat”, setările sunt păstrate până la expirarea timpului setat al activității funcției.

Blocarea capacului

La blocare capacul dispozitivului ermetic se conectează cu carcasa, ceea ce permite să creeze în camera acestuia de lucru presiune înaltă (arde indicatorul ).

La finalizarea pregătirii lăsați dispozitivul să se răcească timp de câteva minute și apăsați butonul de deschidere a supapei de abur pentru normalizarea presiunii în castron.

Pentru blocarea capacului:

1. Instalați capacul pe carcasa dispozitivului și porniți-l în sensul acelor de ceasornic până când se oprește.
2. La utilizarea dispozitivului în regimul multifierbătorului apăsați butonul de deschidere a supapei de abur pe capac până când se fixează.
3. La utilizarea dispozitivului în regimul oalei sub presiune asigurați-vă, că supapa de eliberare a aburului este închisă (butonul de pe capacul dispozitivului nu este apăsat).

 În legătură cu designul aparatului când capacul este deschis sau scos indicatorul  pe panelul de control deasemenea va lumina.

 ATENȚIE! În timpul activității aparatul se încălzește! Nu atingeți părțile metalice ale acestuia în proces și la sfârșitul pregătirii. La ridicare și transportare țineți dispozitivul de mâinile speciale de pe carcasa aparatului

Setarea orelor

Conectați dispozitivul la sursa de alimentare. Apăsați și țineți apăsat butonul „OK”. Indicatorul valorii orelor pe afișaj va clipe. Setarea timpului se va realiza la rotirea joystick-ului sau apăsarea butoanelor „+” și „-”, pasul setării – 1 oră. La atingerea maximă (minimală) a valorilor setarea timpului va continua de la începutul intervalului. Selectând valorile orelor, apăsați butonul „OK”, apoi setați valoarea minutelor. Pasul setării – 1 minut. În caz de necesitate dumneavoastră vă puteți întoarce la setarea valorii orelor, apăsând butonul . Pentru confirmarea schimbărilor efectuate apăsați butonul „OK”.

Deconectarea semnalelor sonore

După setarea valorii timpului curent pe afișaj va apărea inscripția „S On”, dacă semnalele sunt conectate, sau „S Off” – dacă sunt deconectate. Deconectarea/conectarea semnalelor sonore se realizează la rotirea joystick-ului sau apăsarea butoanelor „+” și „-“. Pentru confirmarea schimbărilor efectuate apăsați butonul „OK”.

Setarea timpului de pregătire

În multifierbător-oala sub presiune REDMOND RMC-P350 puteți seta independent timpul de pregătire pentru fiecare program, cu excepția programului „ЭКСПРЕСС”. Pasul schimbării și intervalul posibil al timpului specificat depind de programul de pregătire ales.

1. Pentru setarea timpului de pregătire după alegerea programului automat apăsați butonul . Valoarea orelor și indicatorul „Timp” pe afișaj vor începe a clipe.
2. Setarea valorii timpului se va realiza la rotirea joystick-ului sau apăsarea butoanelor „+” și „-”, pasul setării – 1 oră. La atingerea maximă (minimală) a valorii setarea timpului va continua de la începutul intervalului.
3. Alegând valoarea orelor, apăsați butonul „OK”, apoi setați valoarea minutelor. La setarea valorii minutelor cu rotirea joystick-ului schimbările se realizează cu pasul, setat în mod implicit, la setare cu ajutorul butoanelor „+” și „-” – cu pasul de 1 minut.
4. În caz de necesitate dumneavoastră puteți să vă întoarceți la setarea valorii orelor, apăsând butonul .
5. Setarea valorii orelor și minutelor are loc independent una de cealaltă. Pentru confirmarea schimbărilor efectuate apăsați butonul „OK”.

 În unele programe automate numărătoarea inversă a timpului setat pentru pregătire va începe numai după ieșirea dispozitivului la temperatura de lucru setată. De exemplu, dacă turnați apă rece și setați în programul „HA ПАРУ” timpul de pregătire 5 minute, atunci lansarea programului și numărătoarea inversă a timpului setat pentru pregătire va începe numai după fierberea apei.

Setarea nivelului de presiune

În multifierbător-oala sub presiune REDMOND RMC-P350 în programele, ce activează în regimul oalei sub presiune, puteți schimba nivelul de presiune de la 30 până la 70 kPa.

1. Pentru a trece în regimul setării presiunii, apăsați butonul .
2. Cu rotirea joystick-ului sau apăsarea butoanelor „+” și „-“ setați nivelul dorit de presiune. Schimbările vor fi afișate de către indicatorii corespunzători. La atingerea valorii maxime setarea nivelului de presiune va continua de la începutul intervalului.

Nivelul	Indicatorul	Presiunea, kPa
1 (scăzut)		30
2 (mediu)		50
3 (înalt)		70

După lansarea programului automat indicatorul nivelului de presiune va clipi până la atingerea dispozitivului a parametrilor setați de lucru. După ieșirea la parametrii de lucru ambeii indicatori vor continua să ardă până la finalizarea procesului de gătit.

Startul întârziat al programului

Funcția startului întârziat permite să setați timpul, la care bucatele trebuie să fie gata (luând în considerare timpul de lucru al programului). Timpul maximal al startului întârziat – 24 ore cu pasul setării de 1 minut.

Dumneavoastră puteți seta timpul startului întârziat după alegerea programului automat.

1. Apăsați butonul , pe afișaj se va afișa valoarea timpului startului întârziat în mod implicit și indicatorul „Timer”. Aceasta se compune din timpul curent al ceasului, timpul setat de gătit și timpului, necesar pentru ieșirea programului la parametrii de lucru (dacă acesta este prevăzut de setările din fabrică). Timpul startului întârziat în mod implicit este rotunjit în mare parte până la 5 minute.
2. Setarea valorii timpului se realizează la rotirea joystick-ului sau apăsarea butoanelor „+” și „-“, pasul setării – 1 oră. La atingerea maximală (minimală) a valorii setarea timpului va continua de la începutul intervalului.
3. Alegând valoarea orelor, apăsați butonul „OK”, apoi setați valoarea minutelor. La setarea valorii minutelor cu rotirea joystick-ului schimbările se vor realiza cu pasul, setat în mod implicit, la setarea cu ajutorul butoanelor „+” și „-“ – cu pasul de 1 minut.
4. Setarea valorii orelor și minutelor are loc independent una de cealaltă. Pentru confirmarea schimbărilor efectuate apăsați butonul „OK”.

În timpul activității funcției pe afișaj se va afișa valoarea timpului curent. Pentru a vedea timpul de pregătire a bucătelor apăsați și țineți apăsat butonul .

i Funcția startului întârziat este disponibilă pentru toate programele automate de gătit, cu excepția programelor „ЖАРКА/ФРИДЮР” și „ЭКСПРЕСС”.

Nu se recomandă să folosiți funcția „Startului întârziat”, dacă rețeta conține produse perisabile (ouă, lapte proaspăt, carne, cașcaval și.m.d.).

Menținerea temperaturii bucătelor preparate (autoîncălzirea)

Această funcție se conectează automat imediat la finalizarea activității programului de gătit și poate menține temperatura bucătelor preparate în cadrul valorilor de 70-75°C până la 12 ore. În timpul activității autoîncălzirii luminează indicatorul „Подогрев”, pe afișaj se afișează numărătoarea inversă directă a timpului de activitate în regimul dat.

În caz de necesitate autoîncălzirea poate fi deconectată, apăsând și ținând apăsat câteva secunde butonul „Отмена/Разогрев”.

Pentru a deconecta autoîncălzirea anticipat, în timpul activității programului apăsați butonul „Start”, indicatorul „Încălzire” pe afișaj nu se va stinge. Pentru a conecta iarăși autoîncălzirea, apăsați butonul „Start” încă o dată (indicatorul „Încălzire” se va aprinde).

Încălzirea bucătelor

Multifierbătorul-oala sub presiune REDMOND RMC-P350 pot fi folosite pentru încălzirea bucătelor reci. Pentru aceasta:

1. Puneți produsele în castron, instalați-l în carcasa dispozitivului.
2. Înhideți capacul, conectați aparatul la sursa de alimentare.
3. Apăsați butonul de deschidere a supapei de abur pe capacul dispozitivului.
4. Apăsați butonul „Отмена/Разогрев”. Dispozitivul va emite un semnal sonor, pe afișaj se va aprinde indicatorul „Încălzire”. Timer-ul va începe numărătoarea inversă directă a timpului de încălzire.

Dispozitivul va încălzi bucatele până la 70-75°C și le va menține în stare fierbinte până la 12 ore. În caz de necesitate încălzirea poate fi opriță, apăsând și ținând apăsat câteva secunde butonul „Отмена/Разогрев”, până se vor stinge indicatorii corespunzători pe afișaj și buton.

i Nu se recomandă să lăsați bucatele în stare fierbinte mai mult de două-trei ore, deoarece că teodată aceasta poate duce la schimbarea calității gustului acestora.

Sistemul de protecție

Multifierbătorul-oala sub presiune REDMOND RMC-P350 sunt echipate cu sistem de protecție de multe niveliuri. Dacă temperatura și (sau) presiunea în cameră depășesc ratele admisibile, sistemul va opri procesul de pregătire. Când acești parametri vor reveni la normal, procesul de pregătire va fi reluat. În cazul în care după o anumită perioadă de timp acest lucru nu se va întâmpla, dispozitivul special va întrerupe circuitul de alimentare și va opri complet activitatea multifierbătorului-oalei sub presiune.

Dacă dumneavoastră ati întrerupt procesul de pregătire în regimul oalei sub presiune apăsând butonul „Отмена/Разогрев” (sau dispozitivul a fost deconectat de la sursa de alimentare în timpul activității programului), lăsați dispozitivul să se răcească timp de 10-15 minute și deschideți supapa de eliberare a aburului pentru normalizarea presiunii în castron.

După normalizarea presiunii în camera de lucru deschideți capacul dispozitivului.

Ordinea generală a operațiunilor la utilizarea programelor automate

STOP! *IMPORTANT! Dacă utilizați dispozitivul pentru a fierbe apa (de exemplu, la fierberea alimentelor), este INTERZISĂ montarea temperaturii de preparare mai mare de 100°C. Acest lucru poate duce la suprareîncălzire și deteriorarea dispozitivului. Pentru același motiv ESTE INTERZIS pentru a fierbe apa de utilizat programele "ЖАРКА/ФРИТОР", "ВЫПЕЧКА".*

1. Pregătiți (măsurăți) ingredientele necesare.
2. Puneti ingerdientele în castronul multifierbătorului-oala sub presiune în corespondere cu programul de și puneti-o în dispozitivul aparatului. Asigurați-vă, ca toate ingredientele, incluzând lichidul, să se afele mai jos de linia marcajului maxim pe suprafață interioară a castronului. Asigurați-vă, că castronul este instalat fără înclinație și este bine fixat cu elementul de încălzire.
3. Setați capacul pe carcasa dispozitivului și rotiți în direcția acelor ceasornice până la fixare. Conectați dispozitivul la sursa de alimentare.

i *La utilizarea programelor, care activează în regimul multifierbătorului, apăsați până la fixare butonul de deschidere a supapei de abur pe capac.*

ATENȚIE! *Dacă gătiți la temperaturi înalte folosind o cantitate mare de ulei vegetal, întotdeauna lăsați capacul dispozitivului deschis.*

4. Apăsați butonul „OK” pe joystick-ul rotativ, pentru a ieși din regimul de așteptare. Apăsând butoanele „-“ și „+” sau rotind joystick-ul, alegeți programul necesar de gătit (se va aprinde indicatorul corespunzător al programului).
5. Dacă nu sunteți mulțumiți de timpul de pregătire, instalată de modul implicit, dumneavoastră puteți schimba valoarea acestuia.
6. În caz de necesitate instalați timpul amânării startului.

i *Dacă intervalul de timp între apăsarea butoanelor constituie mai mult de 1 minut, va avea loc resetarea programului ales și afișajul va reveni la indicația timpului curent.*

7. Pentru lansarea programului de pregătire apăsați butonul „Copr”. În dependență de programul selectat numărătoarea inversă a timpului va începe imediat sau la tîngerea temperaturii necesare și presiunii în castron.

i *Pentru a deconecta autoîncălzirea anticipat, în timpul activității programului apăsați butonul „Смарт”, indicatorul „Подогрев” pe afișaj nu se va stinge. Pentru a conecta iarăși autoîncălzirea, apăsați butonul „Смарт” încă o dată (indicatorul „Подогрев” se va aprinde).*

În timpul activității programelor „Выпечка” și „Жарка/Фритор” este posibil schimbarea temperaturii de gătit (urmăriți descrierea programelor corespunzătoare).

8. Despre finalizarea programelor de gătit o să vă informeze o serie de semnale sonore, pe afișaj va începe a clipi indicatorul „Forobo”. În continuare, în corespondere cu programul ales sau setărilor curente, dispozitivul va trece în regimul de autoîncălzire (pe afișaj arde indicatorul „Подогрев”) sau în regimul de așteptare (pe ecran se afișează timpul curent).
9. La utilizarea programelor, care activează în regimul oalei sub presiune, la finalizarea programului lăsați dispozitivul să se răcească timp de câteva minute, după care apăsați

butonul de deschidere a supapei de abur pe capac și așteptați normalizarea presiunii în castronul dispozitivului.

SE INTERZICE:

- de a umple castronul cu produse sau cu apă mai sus de nivelul marcajului maximal al scării pe suprafață interioară a castronului;
- să pregătiți în regimul oalei sun presiune fără apă sau alte lichide (volumul minim al lichidului necesar – 2 pahare gradat);
- să utilizați regimul oalei sub presiune pentru prăjirea produselor în ulei.

Pentru a anula programul introdus, intreruperea procesului de pregătire sau autoîncălzirii, apăsați butonul „Оммена/Разогрев”.

Pentru a obține rezultate perfecte, vă recomandăm să folosiți rețete din cartea de bucate ce însoțește pachetul Multicooker REDMOND RMC-P350, concepută special pentru acest tip de aparat. Tegishli reseptlarnı siz yana www.redmond.company sayıtidan ham topishingiz mumkin.

REGIMUL OALEI SUB PRESIUNE

Indicatorul regimului de lucru are imaginea . Dacă presiunea necesară încă nu este acumulată, atunci indicatorul circular clipăștește.

Programul „ХА ПАРУ”

Este recomandat pentru prepararea pe aburi a legumelor, pestelui, cărnii, colțunășilor, bucătelor dietice și vegetariene. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 10 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 5 minute la 2 ore cu pasul de instalare în 1 minute. În mod implicit este setat nivelul înalt al presiunii în castron.

Numărătoarea inversă a timpului de preparare în programul „ХА ПАРУ” începe numai după ieșirea aparatului la parametrii de funcționare (după fierbere apei și acumularea cantității suficiente de aburi în bol).

1. Turnați în bol 600-1000 ml de apă. Instalați în bol recipientul pentru preparare pe aburi.
2. Măsuzați și pregătiți produsele în funcție de rețetă, puneti-le uniform în recipient și introduceți bolul în corpul aparatului. Asigurați-vă, că bolul este în strîns contact cu elementul de încălzire.
3. Urmați pp. 3-8 a secțiunii „Ordinea generală de utilizare a programelor automate”.

Programul „СУП”

Este recomandat pentru prepararea diferitelor supe, compoturi și murături. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 20 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 5 minute pînă la 8 ore cu pasul de instalare în 1 minute. În mod implicit este setat nivelul înalt al presiunii în castron.

Programul „БАРКА”

Este recomandat pentru fierberea legumelor, cărnii, peștelui. Timpul implicit de preparare în acest program constituie 10 minute. Este posibilă instalarea manuală a timpului de preparare în intervalul de la 5 minute pînă la 8 ore cu pasul de instalare în 1 minute.

În mod implicit este setat nivelul înalt al presiunii în castron.

Programul „ТОМЛЕНИЕ”

Programul este destinat pentru coacerea înceată a carnei, pregătirea ruletei. În mod implicit timpul de pregătire în program constituie 1 oră. Este posibilă setarea manuală a timpului de gătit în intervalul de la 5 minute până la 8 ore cu pasul de 5 minute. În mod implicit este setat nivelul înalt al presiunii în castron.

Programul „ПЛОВ”

Programul este destinat pentru pregătirea diverselor tipuri de pilafuri. În mod implicit timpul de pregătire în program constituie 20 de minute. Este posibilă setarea manuală a timpului de gătit în intervalul de la 5 minute până la 2 ore cu pasul de 1 minut. În mod implicit este setat nivelul înalt al presiunii în castron.

Programul „ТУШЕНИЕ/ХОЛОДЕЦ”

Programul este destinat pentru fierberea înăbușită a carnei, legumelor, fructelor de mare, carnei de pasăre și bucătelor multicomponente, și deasemenea pentru pregătirea răcături și bucătelor de felul doi.

În mod implicit timpul de pregătire în program constituie 20 de minute. Este posibilă setarea manuală a timpului de gătit în intervalul de la 5 minute până la 12 ore cu pasul de 5 minute. În mod implicit este setat nivelul înalt al presiunii în castron.

Programul „РИС/КРУПЫ”

Programul este destinat pentru pregătirea orezului pe apă și diverselor terciuri din cereale integrale. În mod implicit timpul de pregătire în program constituie 10 minute. Este posibilă setarea manuală a timpului de pregătire în intervalul de la 5 minute până la 4 ore cu pasul de 1 minut. În mod implicit este setat nivelul înalt al presiunii în castron.

REGIMUL MULTIFIERBĂTORULUI

Indicatorul regimului de lucru are imaginea  sau , dacă este permisă pregătirea cu capacul deschis.

Programul „ХЛЕБ”

Programul este destinat pentru coacerea diverselor tipuri de pâine din făină de grâu și de secără. Programul oferă ciclul complet de pregătire de la creșterea aluatului până la coacere. Pentru ca pâinea să se coacă uniform, în procesul de coacere este necesar să o întoarceti după ce dispozitivul va emite semnalul sonor. În mod implicit timpul de pregătire constituie 3 ore. Este posibilă setarea manuală a timpului de gătit în intervalul de la 10 minute până la 6 ore cu pasul de 5 minute. La utilizarea acestui program timpul maximal al activității funcției de autoîncălzire este limitat la 2 ore.



Când stabiliți ingredientele asigurați-vă, să fie mai jos de marcajul 1/2 pe suprafața interioară a castronului. La setarea timpului de pregătire mai puțin de 1 oră după apăsarea butonului „Cmapm” va începe procesul de coacere.

Trebuie de ținut cont, că în timpul primei ore de cătivitate a programului are loc creșterea aluatului, iar după aceea – coacerea directă. Nu deschideți capacul dispozitivului la etapa de creștere a aluatului! De aceasta depinde calitatea produsului coto.

Nu este recomandat utilizarea funcției startului întârziat, doarece aceasta poate influența asupra calității copurii. Produsul pregătit scoateți-l din multifierbător-oala sub presiune imediat după pregătire, pentru ca acesta să nu devină umed. Dacă acest lucru nu este posibil, se permite să lăsați produsul în multifierbător-oala sub presiune pentru o durată scurtă de timp cu autoîncălzirea conectată.

 **ATENȚIE!** Folosiți mănușile de bucătărie pentru scoaterea pâinii din aparat.

Programul „ЭКСПРЕСС”

Programul este destinat pentru pregătirea orezului și terciurilor sfărâmicioși pe apă. Programul prevede deconectarea automată după fierberea totală a apei. În acest program nu este disponibilă setarea manuală a timpului de gătit și funcția întârzierii startului și autoîncălzirea. Pentru lansarea programului de gătit este suficient să apăsați butonul „Start” în regimul de aşteptare.

Programul „ВЫПЕЧКА”

Programul este destinat pentru coacerea prăjiturilor, caserolelor și prăjiturilor din aluat cu drojdie. În mod implicit timpul de pregătire în program constituie 1 ore. Este posibilă setarea manuală a timpului de pregătire în intervalul de la 10 minute până la 4 ore cu pasul de 5 minute. În programul „ВЫПЕЧКА” este disponibilă funcția „МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ” (posibilitatea schimbării temperaturii de gătit până la start sau în timpul activității programului). Intervalul valorilor posibile 100-160°C, pasul schimbării – 1°C.

1. Pentru schimbarea temperaturii apăsați butonul  în locul indicatorului valorii timpului se va afișa valoarea temperaturii în mod implicit – 140°C.
2. Utilizând butoanele „+” și „-“ sau rotind joystick-ul, setați valorile necesare ale temperaturii.
3. Pentru confirmarea schimbărilor efectuate apăsați butonul „OK”.

 La pregătirea copurii se recomandă să deconectați funcția încălzirii automate a bucatelor. Produsul pregătit scoateți-l din multifierbător-oala sub presiune imediat după pregătire, pentru ca acesta să nu devină umed. Dacă acest lucru nu este posibil, se permite să lăsați produsul în multifierbător-oala sub presiune pentru o durată scurtă de timp cu autoîncălzirea conectată.

Programul „ЙОГУРТ/TECTO”

Cu ajutorul programului „ЙОГУРТ/TECTO” dumneavoastră puteți pregăti iaurturi delicioase și sănătoase la dumneavoastră acasă, și deasemenea crearea condițiilor mai favorabile pentru creșterea aluatului.

În mod implicit timpul de pregătire în program constituie 8 ore. Este posibilă setarea manuală a timpului de gătit în intervalul de la 10 minute până la 12 ore cu pasul de 5 minute.

La setarea timpului de pregătire mai puțin de 1 oră după apăsarea butonului „Crapt” va începe procesul de coacere. Funcția de autoîncălzire în programul dat nu este disponibilă.

 Pentru pregătirea iaurturilor dumneavoastră puteți utiliza setul special de borcane pentru iaurt REDMOND RAM-G1 (sunt vândute separat).

Programul „ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ”

Multifierbătorul-oala sub presiune REDMOND RMC-P350 vor facilita soluțiile mai multor întrebări, legate de alimentația copilului și îngrijirea acestuia la diverse stadii ale creșterii și dezvoltării.

În mod implicit timpul de pregătire în program constituie 10 minute. Este posibilă setarea manuală a timpului de gătit în intervalul de la 5 minute până la 12 ore cu pasul de 1 minut. Este permis pregătirea cu capacul deschis.

 În cartea de bucate ce însoțește acest aparat, se găsesc multe rețete pentru prepararea alimentelor pentru copii, începând din momentul în care aceștia au început să manânce alimente, până în perioada preșcolară. Toate rețetele sunt special concepute pentru REDMOND RMC-P350 și au fost testate cu atenție în mosele făcute pentru acest model.

Programul „ЖАРКА/ФРИТИОР”

În mod implicit timpul de pregătire în program constituie 18 minute. Este posibilă setarea manuală a timpului de gătit în intervalul de la 5 minute până la 1 oră cu pasul de 1 minut. Funcția startului întârziat în acest program nu este disponibilă.

În programul „ЖАРКА/ФРИТИОР” este disponibilă funcția „МАСТЕРШЕФ ЛАЙТ” (posibilitatea schimbării temperaturii de gătit până la start sau în timpul activității programului). Intervalul valorilor posibile 60-180°C, pasul schimbării – 1°C. La atingerea temperaturii necesare dispozitivul va emite un semnal sonor și va începe numărătoarea inversă a timpului de gătit.

 În timpul prăjirii pentru evitarea arderii ingredientelor recomandăm să urmăriți instrucțiile din cartea de rețete și periodic să amestecați conținutul castronului. La utilizarea repetată a programului „ЖАРКА/ФРИТИОР” lăsați aparatul să se răcească complet.

În multifierbătorul REDMOND RMC-P350 dumneavoastră deasemenea puteți să gătiți în fri-teuză, folosind coșul special (nu intră în set).

La utilizarea programului dat pentru pregătirea în friteuză urmați instrucțiunile de mai jos:

- Turnați în castron cantitatea necesară de ulei pentru prăjire conform rețetei. Instalați castron în carcasa dispozitivului. Asigurați-vă, că acesta este instalat fără distorsiuni și este în contact cu elementul de încălzire.
- Urmăriți instrucțiunile punctelor 3-7 Ordinea generală a acțiunilor la utilizarea programelor automate.
- Pentru schimbarea temperaturii apăsați butonul  în locul indicatorului valorii timpului se va afișa valoarea temperaturii în mod implicit – 180°C. Utilizând butoanele „+” și „-“ sau rotind joystick-ul, setați valoarea necesară a temperaturii. Pentru confirmarea schimbărilor efectuați apăsați butonul „OK”.
- Ataşați mânerul la coșul pentru prăjire în friteuză. Pentru aceasta strângeți baza mânerului și puneti-o în gaura specială a coșului. Slăbiți apăsând pe mâner, și aceasta se va fixa în orificiul special. Uniform răspândiți produsele în coș.
- Urmăriți recomandările din rețetă, după semnalul sonor atent deschideți capacul dispozitivului. Coborați coșul în castronul cu ulei fierbinte. Nu închideți capacul.



Tineți minte despre faptul, că uleiul este foarte fierbinte! Pentru evitarea arsurilor folosiți mânuși de bucătarie și nu vă înclinați asupra dispozitivului.

- La finalizarea programului ridicați coșul pentru prăjire cu produse de mâner și fixați-l la marginea castronului cu ajutorul cârligului special de pe coș, ca uleiul să se răcească.
- Pentru eliminarea uleiului în exces rămas ștergeți produsul cu un șerțetel de hârtie sau cu un prosop de hârtie grosă, înainte de a servi bucatele pe masă.



La pregătirea în friteuză puneti coșul cu produse în uleiul deja încălzit. Folosiți în calitate de friteuză numai uleiul vegetal rafinat. Nu folosiți unul și același ulei pentru pregătirea repetată în friteuză.

Programul „МОЛОЧНАЯ КАША”

Programul este destinat pentru pregătirea terciului cu utilizarea laptelui pasteurizat și cu conținut redus de grăsimi. În mod implicit timpul de pregătire în program constituie 25 minute. Este posibilă setarea manuală a timpului de gătit în intervalul de la 5 minute până la 4 ore cu pasul de 1 minut.

Este permis pregătirea cu capacul deschis.

Pentru a preveni revărsarea laptelui din vasul de preparare și pentru a obține rezultatele dorite, se recomandă efectuarea următorilor pași înaintea procesului de preparare:

- Spălarea tuturor cerealelor integrale (orez, mei, hrîșcă, etc.) până când apa rezultată din acest proces devine limpă.
- Înainte de preparare ungeti vasul cu un strat de unt.
- Pentru a păstra proporțiile, măsorați cantitatea de alimente în concordanță cu rețeta (reduceți cu strictete numărul de ingrediente utilizate, proporțional cu cantitatea de produs rezultantă).
- În cazul în care utilizați lapte integral, preparați o soluție de 1:1 lapte și apă.



Proprietățile laptelui și al cerealelor pot difera în funcție de producător și locul de origine, fapt care poate influența cîteodată calitatea produsului preparat.

III. ÎNGRIJIREA DISPOZITIVULUI**Recomandări și reguli generale**

- Înainte de prima utilizare a dispozitivului, precum și pentru înălțarea mirosurilor bacterelor din multicooker după preparare, se recomandă fierberea în acesta timp de 15 de minute a unei jumătăți de lămnăie în programul „НА ПАРУ”.
- Nu lăsați în multicookerul închis vasul cu bucatele gata sau umplut cu apă mai mult de 24 ore. Vasul cu bucatele gata îl puteți păstra în frigider și, în caz de necesitate, le puteți încălzi în multicooker utilizând funcția de încălzire.
- Dacă nu utilizați dispozitivul o perioadă îndelungată, deconectați-l de la rețeaua electrică. Camera de lucru, inclusiv și elementul de încălzire, vasul, capacul intern și supapa de evacuare a aburului trebuie să fie curate și uscate.

- Înainte de a începe curățarea dispozitivului, asigurați-vă că acesta este deconectat de la rețea electrică și s-a răcit complet. Pentru curățarea dispozitivului, utilizați o cârpă moale și soluții delicate pentru spălarea vaselor.

 **NU UTILIZAȚI în timpul curățării dispozitivului servetele sau burete dure, paste abrasive. La fel, nu utilizați orice substanțe chimice abrasive sau alte substanțe care nu sunt recomandate pentru curățarea obiectelor care intră în contact cu produsele alimentare.**

 **STOP NU SCUFUNDĂți corpul dispozitivului în apă și nu-l plasați sub jet de apă!**

- Fiți atenți la spălarea pieselor din cauciuc ale multicookerului: deteriorarea sau deformarea acestora poate duce la funcționarea incorectă a dispozitivului.
- Curățați corpul dispozitivului după necesitate. Curățați vasul, capacul interior și supapa deținătoare a evacuării a aburului după fiecare utilizare a dispozitivului. Condensatul care se formează în procesul de preparare a bucătărilor în multi-cooker înălțăriți după fiecare utilizare a dispozitivului. Suprafetele interioare ale camerei de lucru curățați-le după necesitate.

Curățarea corpului

Curățați corpul dispozitivului cu un șervețel de bucătărie moale și umed sau cu un burete. Puteți utiliza un detergent delicat. Pentru a evita surgeri posibile de apă sau urme pe corpul dispozitivului, se recomandă stergerea suprafetei lui pînă la uscat.

Curățarea vasului

Puteți curăța vasul atât manual, utilizând un burete moale sau o soluție pentru spălat vase, cât și în mașina de spălat vase (în conformitate cu recomandările producătorului acestuia).

În cazul impurificării considerabile turnăți în vas apă caldă și lăsați-l la înmulțire pentru o perioadă de timp după care curățați-l. Stergăți obligatoriu suprafata exterioară a vasului pînă la uscat, înainte de a-l instala în corpul multi-cookerului.

 **I La utilizarea frecventă a vasului este posibilă modificarea usoară sau totală a culorii suprafetei interioare antiaderente. Acest lucru nu reprezintă un defect al vasului.**

Curățarea capacului și gumei de etanșare dețasabile

- Deschideți capacul multifierbătorului -oalei sub presiune.
- Fără a depune efort, trageți guma de etanșare spre sine, pentru ca aceasta să se elibereze de la capacul de bază.
- Spălați guma de etanșare în apă caldă cu un produs de curățare moale. Suprafața interioară a capacului stergăți-o cu un șervețel umed de bucătărie sau burete. Nu utilizați mașina de spălat vase pentru curățarea capacului sau gumei.
- Stergăți capacul și guma de etanșare cu uscat. Instalați bine guma de etanșare pe inelul de suport.

Curățarea supapei de abur dețasabile și a supapei de închidere

Supapele de abur și de închidere sunt situate într-o priză specială pe capacul superior al dispozitivului. Partea integrantă a supapei este grilajul de protecție de pe suprafața interioară a capacului.

- Atent trageți supapa de abur în aprofundarea capacului în sus.
- Scoateți capacul dispozitivului. Grila protectoare din partea interioară a capacului scoateți-o, trăgând-o spre sine.
- Scoateți cu grijă guma supapei de izolare și scoateți supapa. Spălați toate piesele supapei de abur și de închidere.
- Reasamblați în ordine inversă: puneti supapa de închidere la loc și îmbrăcați-i guma, instalați grilajul de protecție al supapei de abur pe distanțiere. Așezați bine supapa de abur în soclul de pe capacul dispozitivului.

 **ATENȚIE! Pentru a evita deformarea inelului pe supapa nu-l răsuciți și nu-l trageți în timpul scoaterii, curățării și instalării.**

Deteriorarea sau pierderea supapei de reținere sau gumei poate duce la funcționarea incorectă a dispozitivului sau deteriorarea acestuia.

Eliminarea condensului

În modelul dat condensul este colectat într-o cavitate specială pe aparat în jurul castronului. Pentru eliminarea acestuia folosiți șervețele de bucătărie.

Curățarea camerei de lucru

La respectarea strictă a indicațiilor prezentei instrucțiuni de utilizare, posibilitatea nimeririi lichidului, particulelor de alimente sau a murdăriei în interiorul camerei de lucru a dispozitivului este minimă. Dacă impurificarea esențială totuși a avut loc, curățați suprafata camerei de lucru pentru a evita funcționarea incorectă sau defectarea dispozitivului.

 **STOP Înainte de curățarea camerei de lucru a multi-cookerului, asigurați-vă că acesta este deconectat de la rețea electrică și s-a răcît complet!**

Pereții lateral ai camerei de lucru, suprafața elementului de încălzire și manta traductorului termic central (situat în mijlocul elementului de încălzire) pot fi curățați cu un burete sau un șervețel umed (dar nu umed!). În cazul utilizării detergentului îndepărtați toate resturile lui, pentru a evita apariția miroslului nedorit la prepararea ulterioară a bucătărilor.

La nimerirea obiectelor străine în adâncitura din jurul traductorului termic central, îndepărtați-le cu grijă cu o pensă, fără a apăsa pe manta traductorului. La impurificarea suprafetei elementului de încălzire utilizați burete umediză de o durată medie sau perie sintetică.

 **I La utilizarea regulată a dispozitivului, cu timpul, este posibilă decolorarea totală sau parțială a elementului de încălzire. Acesta nu este un indicator al defectiunii dispozitivului și nu influențează corectitudinea funcționării lui.**

Păstrarea și transportarea

La utilizarea repetată sau păstrare uscați în totalitate toate părțile dispozitivului. Păstrați dispozitivul într-un loc uscat ventilat departe de razele solare și dispozitivelor încălzitoare.

La transportarea și păstrarea dispozitivului se interzice să-l expuneți la șocuri mecanice, care pot duce la deteriorarea aparatului și/sau încălcarea integrității pachetului.

Este necesar să aveți grijă de ambalajul dispozitivului să nu pătrundă apă și alte lichide.

IV. DEFECTIUNI POSIBILE ȘI METODELE DE ÎNLĂTURARE ALE ACESTORA

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înlăturare
Pe display a apărut un mesaj de eroare: E1-E4	Eroare de sistem, este posibilă supraincărcarea dispozitivului, eșecul panoului de control sau a elementului de încălzire	Deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare, lăsați-l să se răcească. Verificați bolul și un volum suficient de produs în acesta, închideți compact capacul. Conectați aparatul la sursa de alimentare și lărați lansăt programul. Dacă problema persistă, contactați un centru de servicii autorizat
Dispozitivul nu se conectează	Cabul de alimentare nu este conectat la dispozitiv și (sau) la priza electrică	Așigurați-vă, că cablul de alimentare deținabil este conectat la conectorul corepunzător pe dispozitiv și la priză
	Priza electrică nu este în stare de funcționare	Conectați dispozitivul la priza electrică în stare de funcționare
	Lipsesc energia electrică în rețeaua electrică	Verificați prezența tensiunii în rețeaua electrică. Dacă aceasta lipsesc, adresați-vă la ogranizația de deservire a casei Dvs
În timpul preparării ieșie aburul de sub capac. Numărătoarea inversă a timpului de lucru al programului nu merge	Lipsesc guma de etanșare pe capacul interior	Verificați guma de etanșare pe capacul interior
Bucatele se prepară prea mult timp	Întreruperi în alimentarea de la rețeaua electrică (nivelul tensiunii curentului nu este stabil sau mai jos de valoarea normală)	Verificați prezența tensiunii stabilă în rețeaua electrică. Dacă aceasta este instabilă sau mai joasă de valoarea normală, adresați-vă la ogranizația de deservire a casei Dvs
	Între vasul și elementul de încălzire a nimerit un obiect sau particule străine (murdărie, cruce, reziduuri de alimente)	Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică, lăsați-l să se răcească. Înlăturați obiectul străin sau particulele
	Vasul în corpul multi-cookerului este instalat cu înclinări	Instalați vasul drept, fără înclinări
În timpul preparării ieșie aburul de sub capac. Are loc numărătoarea inversă a timpului de lucru al programului	Elementul de încălzire este foarte murdar	Deconectați dispozitivul de la rețeaua electrică, lăsați-l să se răcească. Curătați elementul de încălzire
	Nu se respectă ermetizarea conectorii vasului și capacului interior al multi-cookerului	Vasul este instalat cu înclinări în corpul dispozitivului Instalați vasul drept, fără înclinări Capacul nu este închis compact sau sub capac a nimerit un obiect străin Verificați dacă nu sunt obiecte străine (murdărie, cruce, reziduuri de alimente) între capac și corpul dispozitivului, înălțați-le. Închideți întotdeauna capacul multi-cookerului pînă se va auzi un click Inelul de etanșare de pe capacul interior este foarte murdar, defectat sau deteriorat Verificați starea inelului de etanșare de pe capacul interior al dispozitivului. Posibil acesta necesită o înlocuire

Defectul	Cauze posibile	Metoda de înlăturare
	La activitatea dispozitivului în regimul oalei sub presiune din orificiile supapei de izolare continuă să iasă abur. Numărătoarea inversă a timpului de lucru al programului nu merge	Supapa de reținere este murdară Este pierdută supapa de reținere sau guma de etanșare a acesteia Verificați supapa de reținere și guma de etanșare a cesteei



În cazul, dacă defectiunea nu a fost rezolvată, adresați-vă la centrul de servicii autorizat.

V. OBLIGAȚII DE GARANȚIE

Pentru acest produs se acordă un termen de garanție de 2 ani de la momentul procurării. În timpul perioadei de garanție producătorul se obligă să înlăture prin reparare, schimbare a pieselor sau schimbare a produsului complet orice defecțiuni de fabrică provocate de calitatea insuficientă a materialelor sau de rasamblare. Garanția intră în vigoare numai în cazul în care data procurării este confirmată prin stampilă magazinului și semnatură vînzătorului pe talonul de garanție original. Prezența garanție se recunoaște numai în cazul în care produsul a fost utilizat în conformitate cu instrucțiunea de exploatare, nu a fost reparat, nu a fost dezasamblat și nu a fost defectat în rezultatul manipulării incorecte, precum și păstrării toată completarea produsului. Prezența garanție nu se răspindește asupra uzurei normale a produsului și asupra consumabilelor (filtrelor, becului, acoperirilor ceramice și de teflon, garniturilor de etanșare etc.).

Termenul de exploatare a produsului și termenul de valabilitate a garanției se calculează de la data vânzării sau de la data fabricării produsului (în cazul în care data de vânzare e imposibil de determinat).

Data fabricării dispozitivului poate fi găsită în numărul de serie, amplasat pe eticheta de identificare atașată pe carcasa produsului. Numărul de serie este format din 13 simboluri. Simbolurile 6 și 7 indică luna, 8 - anul de producere a dispozitivului.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – luna de producere (01 – ianuarie; 02 – februarie ... 12 – decembrie)

2 – anul de producere (1 – 2011, 2 – 2012... 0 – 2020)

3 – numărul de serie a dispozitivului

Termenul de servire a aparatului stabilit de producător constituie 5 ani din momentul procurării cu condiție că exploatarea produsului este efectuată în corespondere cu instrucțiunea dată și standardele tehnice.

Ambalajul, îndrumătorul utilizatorului, precum și aparatul este necesar de utilizat în conformitate cu programul local de prelucrare a deșeurilor. Nu aruncați astfel de produse împreună cu gunoiul obișnuit



Производитель: «Пауэр Пойнт Инк. Лимитед» №1202 Хай Юн Гэ (B1) Лин Хай Шан Чжуан Сямейлин Футьян, Шенъженъ, Китай, 518049.

Импортер: ООО «АльФА», 198099, РФ, г. Санкт-Петербург, ул. Промышленная, д. 38, корп. 2, литер A.

© REDMOND. Все права защищены. 2018

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

www.redmond.company
www.multivarka.pro
www.store.redmond.company
www.smartredmond.com
Made in China

RMC-P350-CIS-UM-5